北京十分

次告訴南韓



緩和中美緊張關係 國對華政策

助理國務卿抵北京會目

炒價值九千七百萬美元以上的武器配件,對此,中國外交部表明要求中國方面說明美國决定售給台灣武器配件,以及戰鬥機問題。美國政該發言人對當爾德利基訪中目的,避作言及,但是此間外交界人士認德利基,目前正在北京訪問,並稱他將與中國副外長章文晉協商國際一日電)中國外交部發言人十一日上午證實負賣東亞、太平洋事務的

華府發言. 人宣稱

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

各類中國名貴抽紗綉花枱布、衣着、手巾、床單、枕袋等

現舖即將

保墨大厦

30天內再付10% 分 12 年 舖位每呎由干餘元起 宅每呎由780元起

> 治屬處六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話:H-252497 地盤電話: H-489518(假日照常)

九龍偉晴街49一59號

懂 巴有入伙艇

住宅已全部售罄 尚餘地下旺舖 421 呎至4702 呎 每呎只售2100餘元起

台華 5-229162 益新 5-253001

③新興餐廳小食店旅客出口處

一九八二年一月十三日 開張營業

電掛:7817 ②流動供應車在深圳市公共汽車站 附屬:①流動供應車在深圳戲院廣場

二樓禮堂筵開數十席 一新穎小菜·野味海鮮 .豐儉由人 華筵讌會





香烟名酒 名茶名藥 咖啡紅茶 經濟飯菜 ·海味什貨 ·雞鵝鴨鴿 野生動物·

油鷄鹵味。蜜汁叉燒 、野味席 金錢龜 自製麵包西餅生日蛋糕禮餅

代理筆架山銀湖旅遊中心, 騎馬射擊 上水雙宜投資公司 電話:0-920884

兩房一廳 三面單邊 柚木地板 顏色浴缸 首期半成

預售期間特價8折 預期83年初完成

洽購處:

錦茂企業有限公司 中環德輔道中60號萬宜大厦1101室 電話:5-236049, 5-245961

員,大多爲發務者,正在慶施工作,援助貧苦,但格於資財有限 · 工作時受阻碍本會主事人之計劃與希望,故此向各界人士呼籲 · 廣爲協助,或參加爲會員樂助年費二十元,永速會員二百元, 讚將捐款取會賽等寄釋仔軒尼詩道十五號九〇二室或轉本報即不



世界最大劇院式夜總會

敬備多款新春特價菜譜任君選擇 歡迎預訂

蘇聯

對西方貿易

入超實力遭受影

乳肉萬百 爲類順萬 九爲,順

具

與盟 不取行動

美中 部積雪數

惡續繼將勢局

家國方西嚇恫共波

獲得八

項重大

加强貿易生產合作

等。 一項海洋國際會議。 一項海洋國際會議。

飛機墮毀一 外長無恙手臂輕傷

· 匈牙利、保加利亞、羅馬尼 中,對東歐經濟委員會的波蘭 中,對東歐經濟委員會的波蘭

朱集禧昨接見 留尼旺青年團

會晤

鄭文彬在美

合會議閉幕

共最缺乏的

是

數增至

本月底會於日內瓦 檢討

賣得廿四萬元

治車

·即可能出现第二次文化大革命·即可能出现第二次文化大革命中共的政權。即胡們的問題,尤其實,中共不必害怕自由化,自共形水,而是用漿糊,遺使旁觀內問題的方法,有如皮匠補雜,

蒙古寒流南侵

華北東北大雪

江南亦將寒冷

衆國際社

會議

擴大美歐合作 渥太華協議 的後姓,〈三〉關於個別的歷案。通過關稅及貿易總份進興,〈三〉關於個別的歷案。通過關稅及貿易總別此種協議。同美歐進行協商:〈一〉爲擴大均衡而日上午安倍通產相訪問鈴木首相,就日本對該時,不顧協議。同美歐進行協商:〈一〉爲擴大均衡而於此種協議。同美歐進行協商:〈一〉爲擴大均衡而於此種協議。同美歐進行協商:〈一〉爲擴大均衡而於此種協議。同美歐進行協商:〈一〉爲擴大均衡而於此種協議。同美歐進行協商:〈一〉爲擴大均衡而於此種協議。同美歐進行協商:〈一〉爲擴大均衡而於此種協議。同美歐進行協商:〈一〉爲擴大均衡而於,今

實際

到處侵略

增

援南韓

保險紀錄片權威 羅加路狄奧達圖 **提動全球電人代表作**]

崇運和第有關公司委會發行 CAMMEAL HOLOCAUS

電禁奸温狂情放大故影局情聲暴意恣胆事

主芝嘉謝高積

義為熟 無君力 悔殺迫 恨人心 今情高 生**然**張 擊旋性娛淫而頭性!温騰樂!不樂鏡 的愁賞齊有願 眞火何來情天 情下謂欣人下

看觀官不宜兒

體生

·較易獲惠如癌症等的 自然防禦力,致使優

分類廣告

墨士士

総 始 る 民 民

し自 過片錯 敗 。 湯 以 修 此

日八十月二十年酉辛曆夏 頁三第張一第

> 中共在廣川學 服裝洽談會

WAH KIU YAT PO

傳統優待・街知巷聞

百發百中※永不落空

購貨滿50元即有中獎機會多買多中

電視黃金雪櫃等您攞

分公司:九龍紅磡湖光街7至10號 電話:3-330331

總分公司(學) 同時舉行

*紙張大小闊窄,可以隨意更改

* 機身袖珍玲瓏,特別節省地方

SHIBA

影

BD-3503

空樓去人欵騙票購代稱訛嫌涉

吉大門關突社行旅間三有已來週一

受愚

尖沙咀永安廣場 高層全海景 2000 呎

高層向海永無遮擋 全層約1800呎

外職員

釋候訊

高級海景寫字樓出售

灣仔信和財務大厦

輝寶隆有限公司 電話:5-252116-8

山東維坊民間年 尖沙 声島市 咀金域假日酒店琥珀廳 同時展出 公司局 贊助



新春之夜歡樂旅行團

行新路線·往新酒店 看新馬戲·歡渡新年 勢必擠擁·請早報名

海港大酒樓進乳猪發財春茗 帝苑酒店享用美式豐富早餐 珍寶海鮮舫當粤式新春午餐 8 漫步海洋公園觀新年新景象 欣賞舉滿國際之馬戲團演出 海港城新同樂享用鮑翅晚宴

全塲大贈送陳意齋旅行三寶 幸運抽獎送出賀年吉祥禮物 3 1月27日(年初三)下午二時至1月28日(年初四)下午八時半 1) 麗晶酒店:每位\$720(二人一房)\$700(三人一房) 2) 帝苑酒店: 每位\$660(二人一房)\$640(三人一房) (小量不佔床每位紙收\$500)

七海旅運有限公司

筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街

現貨洋樓每尺六佰餘元付40,000元即可入伙 付款辦法:首期5% 30天內再付10% 其餘樓款可代辦分期 15年貸款 便可入伙

背山面海 環境優美 三面單邊 面面皆窗 廳房地板 顏色潔具 厨房浴室 名貴磁傳 獨立水電 防盜講機 公共天線 設備齊全 式房一廳 三房一廳 式十餘萬 四十餘萬 四房弍廳 不受租管

洽購處

城記有限公司

香港德輔道中

卽買卽住92年期

洽購處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話:5-252497

太子大厦1209室 電話:5-226009 地盤辦事處電話:5-673781

猜 分香 行港 敬約

電 話:五,四九二二九六、四九酒會地點:德輔道西161—17號金坤大酒會時間:一月十二日上午十時至十

(星期一 學行 臨指導 恭候 開 幕 爲 酒 制 (恕柬不週 會 香港德輔道西支 象 年

遺産承辦人命貴重物業出投 第二分投),港幣二元三角貧其灣內以整地投),港幣二元三角貧其灣內以約九百六十一平方呎(祗供参改用) 九月九十

獎獎記練中虧經男 到頭隨經氣損酸婦 病久退衰不虛最兒 除病化弱足弱多料

慰特香湖睡睡鼻數 後效臭洗右左寶感 收專不口右左發噴 費藥阳內塞塞炎嚏 四H隣消樓四尼港 大七電防翔七詩灣 三七話局類號這仔



公法圣灣

進豐

·求適應方法,所以能夠在短短二十日易想像得到的。基礎的行政之能夠 日市政管理,是一個相當成功的試驗

BE

一千份申請書·

一份遭拒絕

區議會建議解决夜診醫生不足

聘用半義務性醫學

評

電子遊戲中心

發出牌照为

有如大

へ病
ク

~後等待康復

督教在中國發展近況

曾孫男

梁子超

展園

江江江若若若 群婷愚

岩愚

林文浩 林文亮 翠子超 鄧文傑

型型大度七樓市政署香港區小型先得出租。濕貨攤位一百五十元。 2000年 2010年 宵市場,現有若干市政總署**發言人**時 招租先到先得

遭

一十五日,分别在維多利亞公 一九八二年度年育市場,將於 2一九八二年度年育市場,將於 2一投受申請。 **承租之租金,以及臨時小申請人需携同本人身份證**

英國聖公會大主教離港前稱 於作咬之標準 在此項收購行動中, 與配合該行的國際發展計劃,而收購的目的 是要將該行作爲開拓歐洲業務的廣盤。 是要將該行作爲開拓歐洲業務的廣盤。 企此項收購行動中, 通豐銀行所以出的 與歐的國際發展計劃, 而收購的目的 與關的建議。

被逐,香港上海匯豐銀行頭以四億九千 一道反公眾利益」為理由,否决兩間大銀行 一道反公眾利益」為理由,否决兩間大銀行 一道反公眾利益」為理由,否决兩間大銀行 以聯的建議。 以聯的建議。 以聯的建議。 核悉,香港上海匯豐銀行頭以四億九千 以聯的建議。

孝女志瑛

祭男 蓮祐 孫媳 謝喬樂

景景 学培

發女 雅 汝

雅雅婷洪

外外 外 殊 発 婿 婿 婿

江李 德 娥 愛

李李李慧慧賢華瑩

胞妹冬嬌妹夫李寶珊

新運 林丹妮 金栢 隆媳 李東娣

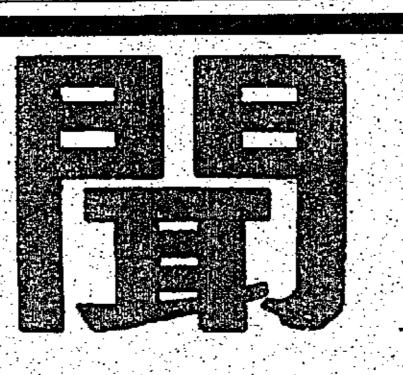
誼子 周日熾 誼媳 李竹萍

家族繁多

未及盡錄

过告

如寒賜賻 撥充善舉 如裝賜



移香港殯儀館治喪謹擇 《曆十二月十二日(星期)一)中午十

該館大禮堂大殮十弍時辭靈隨卽出殯安葬澳門

孝思永遠墓園哀此言

孝男成進熄李少英

婿

李焜成

婿

江錦明

1. | 日卯時在港寓壽終正寢積閏享壽八十有八歲遺體奉

公漏革府君於曆至軍用

庶室黃嬌

哀此計

孝男

救童解學囊

孝女涯詩娣 潤少少君良秋鴻亮成 慧慧萍端 月慧萍賢 有

何陳莫 家永迪 驥傑生

見意提多

更民官

自

的背接民界。統地上歸政的以舞

新界區選舉

區議員

青年

人也參加競選

地方行政成功有賴積極參與

以参加區議會的競選

映他們關心地方事務

之牌照。據一位在最少五年內不

種行動,爭取要求性例認為太過倉率,此外,該批遊

百六十八

一獲接納

可以適應一段變 圖·而且每年都 個新城鎮的設立 民間的

二期星

業人士都挺報名**多**加競號,有些青年人及專競選,將於三月舉行,

證通過一九八二年市 時期四个一月十二及十四 時期四个一月十二及十四 時期四个一月十二及十四 中政局會議顯舉行。 在今日的選年辯論 在今日的選年辯論 在今日的選年辯論 在今日的選年辯論

華僑日報

今日及後日舉行

市政局週年辯論

共日正午十一時壽終九龍法國醫院積閏享壽九十有三

(星期四)下午一時大殮三時在該館禮堂辭靈隨即出殯歲奉移紅磡萬國殯儀館治喪謹擇《曆章》 原年上月 1世日

为的意向,现在只是時機尚未成熟。而非中國沒有解决新界租 有此意向,現在只是時機尚未成熟。而非中國沒有解决新界租 目前顯示:中國正在研究及尋求解决的良策,顯示中國具 新界的統治權到一九九七就要結束。」 正如艾堅斯所說:「如果沒有人提出租約問題,則英國對

意念,所有什麽顧慮,都會從不斷進行的礎商中尋出解决的良意念,所有什麽顧慮,都會從不斷進行的礎商中尋用維持香港的問題是:中國是否有維持香港現狀的意念,中國有維持香港的明續約,事實上絕無可能,但是,我們必須瞭解:目前先决的明續約,事實上絕無可能,但是,我們必須瞭解:目前先决的明續約,事實上絕無可能,但是,我們必須瞭解:目前先决的新界租約還有十五年期滿,在此時欲求中國以白紙黑字訂

先天丘公伯城府君滿燈灣。雪年

衛生處礎商,醫務衛生 小組就以上情形與醫務 區議會社區服務社

爲觀塘區担任夜 一所,由志願機構派出半 出認爲多增一名夜診醫 生作用不大,他們初步 生作用不大,他們初步 生作用不大,他們初步 地 生 中 使 夜 路 次 定 地 名 診

一作業間 足職利等,並要求進許 直圍兩天,並考慮是否 前往北京作進一步商計 一大名代表將在廣州 一大名代表將在廣州 一大名代表將在廣州

漁民六代表赴廣州 要醫務衛生處支持。(要醫務衛生處支持。(要於醫藥問題則幣

治喪處、紅龍萬國殯 儀舘 電話 三三五二六

香港預儀的 電話:六臺五二式六

通訊處:地址九龍城龍崗道五十一號

號地下

延億月,為作受他是拒絕拆 甚快被該重出阻們單絕排卸 久進騰批建。達的位接是及

市署並宣佈農曆年

水埗區

百學校

盼 續 発 費 炎 化 商今商對策 爐焚鷄鴨屍體日收四百元 無可置疑將可以協助區議會進 協助推動制 一滿當作商業垃圾處理

企業的經營,可以撥支 非甚麽大酒店或甚麽大 他們决不願爲。 企業的經營,可以撥支 他們决不願爲。 企業的經營,可以撥支 一類。何况,死牛死猪之 一類。何况,死牛死猪之 一類。何况,死牛死猪之 一類。何况,死牛死猪之 一類。何况,死牛死猪之 理 圾一。 作策 · 「爲腹 十)

提供辦公室

式,提出區內學校各項困難及取 一百間中小學校長,許劃在一兩個 一時解決學校面對之各項問題, 共同解決學校面對之各項問題, 與一步使深水埗區內各中小學與

田政務總署人

八員協助以午餐形式聚會

個 他表示,學校聯會將會邀請深水埗區內各部與 一步推行地方行政,尤其是在改善區內各項數官 一校 各項 問題 與 對 策

學生涉嫌爲黑社會份子。

研討區內

劃成立學校聯會

間聯繫及(六)校長們所祭養到地區問題。 場・減輕運動場不足問題・並提議警方在處理犯 場・減輕運動場不足問題・並提議警方在處理犯 理學生問題方面・檢討觀查程序潤洞及設立更多 理學生問題方面・檢討觀查程序潤洞及設立更多 理學生問題方面・檢討觀查程序潤洞及設立更多 理學生問題方面・檢討觀查程序潤洞及設立更多 理學生問題方面・檢討觀查程序潤洞及設立更多 四年完成。

特别鄭重推介 日本航空公司

欣賞國際藝術冰彫雪塑傑作賽

於一九八二年二月三日至七日在札幌市學行。各種巨 型國際藝術雪雕作品,琳瑯滿目,瑰麗晶瑩,鬼斧神 工,栩栩欲活。曾參加北海道雪節豪華觀光團遊覧札

現版擴兩

幌旅行人士,無不大飽眼福,均覺物有所值。 北海道雪節豪華觀光團,食宿一流,豪華享受。全程 乘坐日航廣體客機,並由舞語响導沿途服務。酒店皆 滑雪場,奧林匹克村,支笏湖等名勝。每團並加設東 京或大阪観光。

北海道雪節牽華觀光團分有六天及七天兩種。由一月 二十九日起至二月六日,每日均有團出發。名額有限, 報名從速,以免向隅。詳情請向下列特約旅行社或日 航營業部查詢。電話 15-245011



安 旅行社 1月30日 2月2,3,5日 5-256243 3-846555

聞 杜 2月3,4日 5-410883 3-694281

SEQUEE.

公共關係 旅運有限公司 1月30日 2月6日 5-261071 5-261073

旅行社 月30日2月3,5日 5-266498 5-243068 3-320911

百 旅遊有限公司 2月3日 5-259241 3-670091

福

興 瑋 旅運社 1月29日 5-220011

雅 旅運有限公司 2月2日 5-230790 3-684411

利 旅運有限公司 2月3,4日 5-456232 3-7213183

康福 旅運社 有限公司 2月1,2日 5-258131-4 3-693271-2

安 旅運有限公司 2月3,4日 5-266421 3-686231

旅運社 2月2日 5-266171 5-674001

旅行社 2月2日 5-225181 3-7213173

岛 報業有限公司 旅遊部 2月1,4日 5-257041 3-699185

近行第二次特別清**超拉** 進行第二次特別清**超拉** 此等平房區並會

體兩馬三經港國

版版版刋版版版

兩貨車的大件廢物。 區,除了日常的收集均 區,除了日常的收集均

市署促市民

及早清垃圾

的精神食糧。合各階層口華僑晚報是最合各階層口

迎農曆新歲

全港十 响應淸潔香港運動 學星嶺首先進行清理垃圾行動 個平房區

公司女傭

洋行招聘女傭,年三十 至四十五歲, 略識英語 ,負責任,早八晚六, 薪高。有意電

K-672001譚先生洽

香港分公司電話③7213277-0

塑膠及化工原料 往中國

INTERNATIONAL INC.,

育

選修課程新生

中區堅道二號 5-242071 分機242

西環浦飛路二十七號 5-874227 內線11

香港仔田灣街20號 5-524211 內線14

秀茂坪邨28座地下10-11號 3-403176

沙田文禮路十八至廿四號 0-626223至4

語文

以上課程請向上列各中心查詢

函授課程(請親臨堅道二號明愛中心或電 5-242071 內線

外展課程(查詢請電5-242071內線246;5-981-1441)

報名請携學費、身份証、相片及報名費三元前往各中心

簡章在各中心及各民政署備取或寄回郵僧封索取。

油鹼地石壁道四號 3-857177 內線338 3-881111

屯門大與邨石排頭道111地段(近59,61,66,66M

九龍及新界區

堅尼地城明愛專業及成人教育中心(夜校)

堅道明愛專業及成人教育中心。

香港仔明愛成人教育中心(夜校)

九龍明愛專業及成人教育中心(夜校)

太子道256號A 3-365211

長洲龍仔村 5-981-1441

大興邨巴士總站) 0-810504

•明愛專業及成人教育中心——电門夜校

明愛專業及成人教育中心一沙田夜校

荃灣城門道 0-400131

• 明愛白英奇專業學校(夜校)

• 秀茂坪明愛扶輪成人教育中心

畏洲明愛成人敎育中心(夜校)

荃灣明愛成人教育中心(夜校)

商業設計

휭

培養良好閱讀習慣 育署長許瑜訓勉學生 學習思考辨别是非 《華三院中學聯合舉行畢業體

有一個危險便是導致觀衆過份倚賴他人的創作力,而影響其一有一個危險便是導致觀衆過份倚賴他人的創作力,而影響其实,不論是中文或英文,及學習思考增加知識。一次,沒有其他媒介足以增進我們的知識。一次,沒有其他媒介足以增進我們的知識。一次,沒有其他媒介足以增進我們的知識。一次,不論是中文或英文,及學習思考增加知識。一次作者是利用節目表達其想像力,這種做法雖然在傳播方面,以作者是利用節目表達其想像力,這種做法雖然在傳播方面,以作者是利用節目表達其想像力,這種做法雖然在傳播方面,以作者是利用節目表達其想像力,這種做法雖然在傳播方面,以作者是利用節目表達其想像力,這種做法雖然在傳播方面,不時,我們是透過文字運用思想及想像力。 八淵志的藝術。閱讀可以帶來知識及無窮樂趣,

容許樓

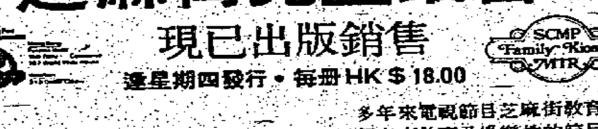
男文

第五萬名越南難民

| 有一萬七千八百一十八

學家離港赴美定居 **魁民逗留本港** 南山同郷會

益智有趣兒童刋物 芝麻街兒童叢書





都充滿了生動故事、遊戲及其他項目 **最適合二歲至十二歲兒童課餘閱讀。**

華僑日報讀者七海旅行團最新貢獻

酒店、飲食

實用技術

七天豪華渡假團 \$ 4380 2月2日 2月3日 2月4日

歷史悠久的北海道雪節是日本一年一度之大盛會,將於一九八二年二月 三日至七日在札幌市舉行。各種巨型國際藝術雪雕作品,琳瑯滿目,瑰

麗晶瑩,鬼斧神工,栩栩欲活。會參加北海道雪節豪華觀光團遊覽札幌

旅行人士·無不大飽眼福·嘆為觀止。

本團特點:

☆北海道雪節豪華觀光團,食宿一流,豪華享受 ☆全程乘坐日航廣體客機,並由粵語响導沿途服務 ☆行程包括暢遊活火山,登别溫泉·白老倭奴村,熊 牧场,大倉山滑雪场,奥林匹克村,支笏湖等名勝 每團並加設東京或大阪觀光。

☆全程選用五星級大酒店,包括札幌格蘭酒店 溫泉大酒店及東京之京王巴喇沙大酒店等。



一]香港德輔道中國際大厦1702室 電話:5-413081(四線) 海旅運有限公

厉尼语语语语语语语语语 是四級特別語表表表表

三洋VTC5300P彩色電視錄影機性能更超卓,優點更齊全



Beta

VTC 5300P

三洋BETACORD電視錄影體制

是世界最先進及流行之 錄影共通體制

• 全輕觸式操作按鈕

• 自動回帶及記憶回帶 • 可預定七日內自動錄影 LED時鐘·定時指示燈·轉數錶 • 八個電腦預算調諧掣

• 附設暫停操控 • 錄影與重播效果媲美直播



香港達誠三洋電器有限公司電話:5-245114(7線)

展延月底截稿三月揭曉

領認往速主事籲呼

善長捐敘救重助學

宅元百伯又一 三・元年G千

盧玉亭先生五百元

通惠電業公司

經營

上海女廚主理・家郷風味

小菜精緻可口・原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

:麗萱樓(通宵營業) :泰利街15—21號



英國摩根氏髮腊髮乳 ●防髮落●去頭皮●止頭痕 總代理.鼓手牌 5-441938 • 5-411658 • 5-437242

S.W. STEEL 紹榮鋼鐵

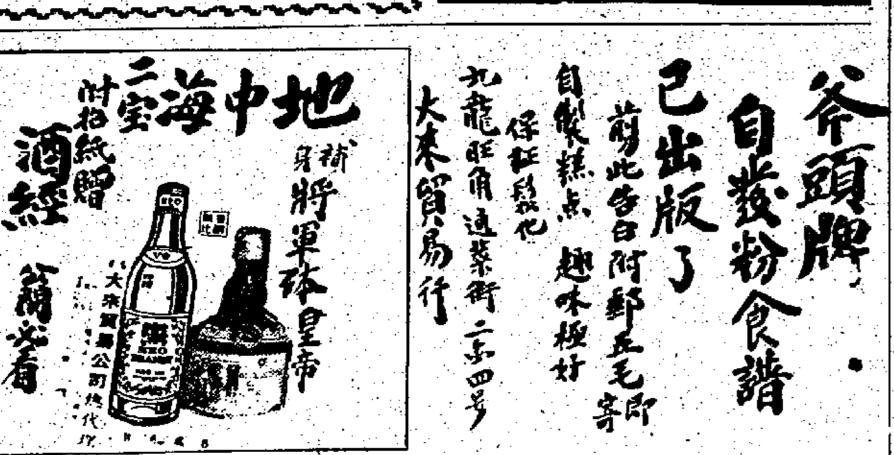
有限公司 SHIU WING STEEL LTD

紹榮高拉力條紋鋼筋 小数式齊備,數迎參觀選購 港干諾道中族樂大厦1209室 数話:5--255391



歡迎拆銷或零售 電話5-761268 5-761167 香港軒尼詩道 458 號(紐約數 く院斜對面)金聯商業中心 ₹1701B







很多人在貪汚舞弊之後,可能深感後悔, 但大錯經已鑄成,終於瑯璫入獄,祗換來

噩夢纏身·終夜難眠。 對香港市民來說·貪汚亦是一場噩夢。 貪汚是罪惡的溫床,破壞公平,增加工商成本,影响民生。 所以,每一位市民都必須站穩立場

對貪汚行賄的罪行絕不容忍,使貪汚的人受到法律 制裁,付出他們應付的代價。

置注行性質 自进失语 庸贬汉置

女職

員狡計騙東主

觀塘碼頭二百碼海面

波海輪撞貨艇

大陸貨艇損毁幸無·

女蛇客在港產子

現,新界粉攝診所,又揭發一名產婦乃屬非法人類者的產婦,正在陸續 (特訳)屬於非法入類者的產婦,正在陸續 (特訳)屬於非法入類者的產婦,正在陸續 又揭發一宗

底到旋週時瑞 巫

不庭法稱師律大

半夜倒

女子懷巨欵

不盡全力,觸犯馬會條例一三一條第一節規定,判令巫停賽既賽小組召集有關騎師、馬主及練馬師展開聆訊,結果數定公年十月七日,因策騎第五班馬「明駒」在第五場賽事中落

私家車迎面撞貨車 司機受傷兩車同毀

利用脫色原子筆開支票騙款

元朗少女服毒家人

/ 將之送院搶救

醫院要先查身份證

金玉滿堂賀春禧

慶賀春禧,喜氣洋洋.新年酬酢,少不了要預備幾封大利是,至於 利是的內容,若要隆重得體,寓意吉祥,最佳選擇就是富格林金幣. 富格林金幣是世界上最暢銷的眞金金幣,有準一安士、 半安士、十安士及古安士四種重量任選擇、 封贈富格林利是,大小隨意,一般金光閃閃,

金玉滿堂.富格林金幣旣以「富」字爲名,金幣

富格林金幣

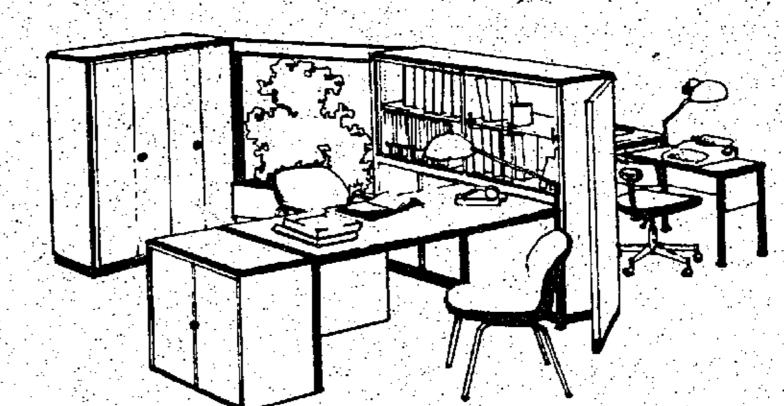
正面且鑄有鹿形瑞獸,「富」貴福「祿」,兼而有之,可謂寓意吉祥、 今年新春,饋贈富格林金幣利是,不但出手非凡,更可永恆保值, 確非其他形式的利是所能及.

凡到分佈港九之富格林銷售處,購買任何重量之 富格林金幣,即附送「金玉滿堂」印金利是封, 設計精美別緻,倍覺名貴大方,

世上投資黄金的最佳方式

富格林金幣現於下列地點發售:東亞銀行,法國東方匯理銀行,栢克萊國際銀行,查打銀行各主要分行,浙江第一銀行, 周生生珠寶金行有限公司、周大福珠寶金行、得期派萊遠東有限公司、歐亞銀行、種業集團公司、恆生銀行、香港華人銀行、鴻基財務、日本信用保證財務有限公司、 佳富金融投资(集團), 景福珠資金行,廣安銀行,羅富齊父子(香港)有限公司,海外信託銀行,豪詠投資有限公司,上海商業銀行,新鴻基金業公司, 友聯銀行,永亭銀行,永隆銀行,永安銀行,永安公司,各大珠寶金行及找換店.

使用Roneo像体 令你工作愉快



一流設計・伸縮自然・顔色調和・舒適美觀 最適合銀行及寫字樓採用

田灣高年

名男子罪名成立

國際販毒案

··該批華品乃來自美國,緝華人員跟縱毒販來港將三名被告 ··該批華品乃來自美國,緝華人員跟縱毒販來港將三名被告 ··以計五年,首被告拒捕罪人獄六個月,但刑則同期執行。 ··與方證供後,數定兩被告罪名成立,連同已承認控罪之第三 ··學方證供後,數定兩被告罪名成立,連同已承認控罪之第三 ··學方證供後,數定兩被告罪名成立,連同已承認控罪之第三

綁架男童撕票案 被告加控謀殺罪

程中區謀殺男童黎德森。 四本人意願,意圖索取順金;(二)一月五月五日在九龍地區拐帶十四歲男童黎德森 以告周淑生,三十歲,司機;被控兩罪:(

欠懷一億元無力淸還 申請撤銷破產令 的士商士 **大婦獲准**

贈醫贈

頒獎與熱心

一及義務醫師

香港中醫

主席梁寶成致詞表示:本會成立,目的希望李宇及住戶數百人。 等等酒樓與行第一屆職員就職禮,請曹紹松太高榮華酒樓與行第一屆職員就職禮,請曹紹松太高榮華酒樓與行第一屆職員就職禮,請曹紹松太 首屆職員就職

及,同寅以衆人之意見爲目標, 本身之權益,使愛華閣二期能成 致詞表示:本會成立,目的希望

BUILDING

BUILDING MATERIALS 貨物性質——建築材料)各物照法院所封者經路的 No.1365 OF 198 Part No.

當脚馬 法官

將成市民橋樑澳門翻譯服務

畢奇出現超卓再度獲選 地亞十一月最佳騎師



日虎荒丘行 長風旅行隊

82.(TUESDAY)AT 11.0 A.M.)在香港NATURE OF GOODS—DOMESTIC 货物NATURE OF GOODS—DOMESTIC 货物等指令舞音介色的形式 (響音) 門牌十五號三字樓 SO CHING 等指 (響音) 門牌十五號三字樓 SO CHING 等指 (響音) 門牌十五號三字樓 SO CHING 等指定期內將該貨物出濟下樹之後若有錯漏或於指定期內將該貨物出濟下樹之後若有錯漏或外之事俱歸買者自理特此聲明

啓

康啓

浮世繪古書及其 中各物质。UNDER H. C. ACTION NO.2985 OF 1981 路者兹承香港最高法院命 UNDER H. C. ACTION NO.2985 OF 1981 上廊本拍資行內將存在九龍通州街(譯音)門牌九十三號一字樓上廊本拍資行內將存在九龍通州街(譯音)門牌九十三號一字樓上面本拍資以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定。 有當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定, 期內將該貨物出清下組之後若有錯溷或意外之事俱歸買者自選转此聲明 可內將該貨物出清下組之後若有錯溷或意外之事俱歸買者自選转此聲明 可內將該貨物出清下組之後若有錯溷或意外之事俱歸買者自選转此聲明 可內將該貨物出清下組之後若有錯溷或意外之事俱歸買者自選转此聲明

機像私各物度生 いDER V.C.J. ACTION NO.2968 OF ACTION A.M.)在香港単打街平打行土庫本拍資行內將存在香港灣仔 AT 11.00 A.M.)在香港単打街平打行土庫本拍資行內將存在香港灣仔 AT 11.00 A.M.)在香港単打街平打行土庫本拍資行內將存在香港灣仔 底押道(譯音)門牌二十號九字樓の二室 (FLAT D2)(CHAN CHUNG YEE, ANITA & HO IN FOOM BOTH T/A BONNES CREATIVES ADVERTISING & MODELLING AGENCY) (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE貨物性質——寫字樓 (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 資格學) (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE OFFICE FURNITURE OFFI

歐陽母劉 **罷召在世寄居**7 十日上午六時 舉行安息禮拜隨即出殡哀此訃 十三日 孝女 娛獎 婿 羅錦芳 (星期二)下午式時正在該館有餘載奉移香港殯儀館治喪謹時十五分在那打案醫院蒙 主 寶基 媳 林竇勤 於公曆一九八弐

ARA JANICE 羅連邦 外孫媳 李氏

劉漢文 誼媳 葉氏 1946年 電話:六一五式二六一八四日英皇道六七九號 建恒 誼孫女 悅瑩

欖勿第拍賣行拍賣 MELBOURNE ELECTRONIC

PRODUCTS

Partion No.4574 OF 1981

Partion No.4574 OF 1 機 遺 告 式 機 器 及 卡 式 收 言

推廣及宣傳事務。委任潘晓虹小姐爲公共關係經理,負責酒店

寫字樓傢俬及用具廣告 欖勿號拍賣行拍賣 TP TOP

ENTERPRISE 2

檀勿宗拍賞行拍賞廣告 TIME OF AUCTION 12TH JANUARY, TIME OF AUCTION 12TH JANUARY, TIME OF AUCTION 12TH JANUARY, 11ME OF AUCTION 12TH JANUARY, 11ME OF AUCTION 12TH JANUARY, 11ME OF AUCTION 12TH JANUARY,

先夫趙八

公榮獎字維。維斗

痛於

欖勿^說拍賣行拍賣 LOK MAN WATCH CO.

T 之家用及各物。廣告

B者兹承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.504 OF 1981 单於

B A.M.)在香港舉打街舉打行土庫本拍賣行內將存在香港總輔遭西門牌六角十號——六十四號 WING YUE BLDG. 七字樓七〇一室 LOK MAN 中號——六十四號 WING YUE BLDG. 七字樓七〇一室 LOK MAN 中號一一六十四號 WING YUE BLDG. 七字樓七〇一室 LOK MAN 中號 WING YUE BLDG. 七字樓七〇 中號 WING YUE BLDG. 七字樓 WING YUE BLDG. 七字楼 WING YUE BLD 時州分在該館大禮堂辭靈出一月十三日(星期三)上午十一月十三日(星期三)上午十一月,內內內方。

妻趙湯悅好

婿**鍾** 類 類 題 派 題 麗 娟

移,外來及各物廣出

OF AUCTION 12TH JANUARY. 1982,(TUESDAY)AT 11.00
OF AUCTION 12TH JANUARY. 1982,(TUESDAY)AT 11.00
OF AUCTION 12TH JANUARY. 1982,(TUESDAY)AT 11.00
(LI CHI MAN AND IP CHI KONG TRADING AS ELLION (A.M.)在香港單打街單打行土庫本拍實行內將存在九龍登打土街(譯音)等ASHION)(NATURE OF GOODS—FASHION COMPANY 貨物性存為所以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出灣下趙之後若有錯漏或全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出灣下趙之後若有錯漏或全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出灣下趙之後若有錯漏或會外之事俱歸買者自選特此聲明 欖勿船拍賣行拍賣 ELLION FASHION

KNITTING FACTORY 之織機及衣 鄧母李太夫 痛於一九八二年

上午十時在青衣公立學校運動場設祭随即卜葬 在該館大禮堂舉行大殮九時出殯鹽柩運返青衣 在該館大禮堂舉行大殮九時出殯鹽柩運返青衣 整院享年六十有七歲遺體攀移九龍殯儀館治喪 點院享年六十有七歲遺體攀移九龍殯儀館治喪

欖勿^魚拍賣行拍賣 BE THRU

-|||||||||||||||||||||||香港欖勿兄弟拍賣行啓

黄胡盧 永命渠 康惠慶

衍志立立金 憨堅達客城

欖勿船拍賣行拍賣 BONNES CREATIVES

MODELLING AGENCY 之寫字

· 潔潔潔潔潔潔潔 嫻美華慧芳貞 適適適適適適 梁**盧卓黃**吳梁 泣告

1111季111四

楊林黃 淑佩彩 玲芬燕

親屬繁衍

電話:〇四五七三三七新界青衣島長康邨商業中

ARCHITECTURAL DRAUGHTSMEN

APPLICANTS SHOULD PREFERABLY HAVE COMPLETED THE HONG KONG

POLYTECHNIC ORDINARY OR HIGHER CERTIFICATE COURSE IN BUILDING

DRAUGHTSMEN IN ARCHITECTURAL FIRMS IS REQUIRED. GOOD ABILITY

ATTRACTIVE SALARY WILL BE OFFERED TO THE RIGHT APPLICANTS

EXCELLENT CHANCE FOR PROMOTION AND THE COMPANY OFFERS

DEPENDING ON QUALIFICATIONS AND EXPERIENCE. THE POSITIONS OFFER

COMPREHENSIVE FRINGE BENEFITS INCLUDING MEDICAL SCHEME, PROVIDENT

PLEASE APPLY IN WRITING WITH DETAILS OF QUALIFICATIONS. EXPERIENCE

PERSONNEL MANAGER,

WAH KIU YAT PO BOX NO.247

PRESENT SALARY. SALARY EXPECTED AND TELEPHONE CONTACT NUMBER TO

IN SKETCH PRESENTATION WOULD BE AN ADVANTAGE.

等聘

FUND, ETC.-

TECHNOLOGY OR EQUIVALENT. A MINIMUM OF 5 YEARS' EXPERIENCE AS

吐會工作者對新政反應積極 **高望推行地方行**

區議員有效監察可望提高質素 一會服務提供

政模式

水亭銀行電腦化

金融體系

可能產生



傷

規定通告如下:香港法例第四十

九章業務轉讓(保障債權人)

讓

啓

作,以後在外一切事務及華洋輕幅概與本律師 作,以後在外一切事務及華洋輕幅概與本律師 一九八一年十二月三十一日離開盧永森律 一

盛永森律師行

此外。参加一九八二年香港高級程度考試、準備考 取「英語用法」科及其他高級程度科目,以符合本校入 學條件之考生,派發入學申請表格之詳情將另行通告。

教務主任王衛啓

港

一、持有本校教務主任簽發以證明其符合資格之文件

一九八二年香港高級程度考試報名費收據。

日前將申請表格塡妥交囘本校・逾期恕不受理。

豁免入學條件證明盡之申請者:索取表格時需帶同

語用法」一科之考生。此類考生菜取发格時需帶同

申請人如非一九八二年高級程度考試之考生、則最

上列第一、二兩類申請者,須於一九八二年四月三

一九八二年二月廿八日 先向本校申請審

出讓人代表律師徐嘉嫔律師事務所

地址爲香港中環墨打街會德豐大厦十三樓承融人代表律師高露雲律師行地址爲香港金鐵道九十五號統一中心三十二

心三十二樓

古玩

銀器大拍賣 酸枝及

觀塘巧明街 94-96 號五樓

BBN電腦有限公司人事部。

〈帮名貴歷朝古玩〉英國古銀器

件公開拍賣。 酸枝像俬及鷄血紅圖章全部約一百五十

茲有大

在本拍賣行內公開拍賣。一月十四日(星期四)下午五時三十分

汨賀日期:

TRAINING

6.未能充實英語能力而獲晉升

8.未能知悉新創之英語字句

7.未能親身接觸西人活學活用

及十四日上午十時至下午五時 在本拍費期;一月十二及十三日上午十時至下午六時 行內展覽,歡迎參觀。

言封函索。截止日期爲一九八二年四月三十日。

閣下是否發覺有下列難題:

追上劃時代英語的時刻·勿再猶豫爭取上進機會

ENGLISH

語能力以爭取更高成就。

維多利亞拍賣行啓

香

第一四七號

·往香港干洁道中林士街多層停車場輸船出入口辦事處免費索特此通知。 特此通知。 我序灣進行續孔工程之一九八一年第九十三號(T)海員通扎及現場探測工程

·可可奇磨干諾道中林士街多層停車場輪船出入口辦事處免費索十四號(干)海員通告現已發出,特此通知。 在藍塘海峽鯉魚門灣進行之挖土、填海及海堤建造工程之一九八把土、填海及海堤建造工程之一九八年第一四八號

中林士街多層停車場輪船出入口辦事處免費索發出,特此通知。 孔及現場探測工程之一九八一年第九

海華處處長

南美洲

排賽程

英國、南其

所有像伍·均須 本界世界盃

神山 美洲 中北美洲

以上兩條晉世界盃决賽週

亚洲大洋區世界盃外國發,首先分四組初發、錄取每組初發之冠軍,四條 亞洲大洋區世界盃外國發,首先分四組初發、錄取每組初賽之冠軍,四條 政政兩隊出綫,冠軍科威特,亞軍紐西湖,以上兩隊督軍西班牙拿加世界 取錄兩隊出綫,冠軍阿爾及利亞,亞軍喀麥隆,以上兩隊督世界盃决賽週取錄兩隊出綫,冠軍阿爾及利亞,亞軍喀麥隆,以上兩隊督世界盃决賽週 発出後・ 延 非 洲 區 · 首先分四組初發·錄取每組初變之冠軍,四隊實亞大區决賽週時,亞軍紐西閩,以上兩隊管軍西班牙拿加世界盃决賽週。

月十日・紐西蘭主場・在奥克蘭迎戰作客之科威特隊・科威特隊以二比一聲敗月三日・紐西蘭主場・在奥克蘭迎戰作客之中共隊・紐西蘭勝中共一比〇。月廿四日・中共隊主場・在北京迎戰作客之紐西蘭隊・以〇比〇寶和。

八一年十二月七日,科威特主场,在科威特迎戰作客之沙地阿拉伯隊,科威特勝沙地阿八一年十一月卅日,科威特主场,在科威特迎戰作客之中共隊,科威特以一比〇勝中共 年十一月四日,沙地阿拉伯主场,在利雅得迎戰作客之科威特隊,科威特勝沙地阿拉年十月十八日,中共主场,在北京迎戰作客之科威特隊,中共大勝科威特三比〇。 年十一月廿八日,紐西陽主場,在奧克蘭迎戰作客之沙地阿拉伯,沙地阿拉伯以二 一月十二日,中共對沙地阿拉伯,首仗在中立國馬來西亞吉隆坡舉行,中共勝 月十九日,沙地阿拉伯對中共,次仗仍在中立地點吉隆坡舉行,中共再勝沙

KIU

YAT

一年十二月十四日 年十二月十九日,沙地阿拉伯主場,在利雅得迎戰作客之紐西蘭隊,紐西蘭隊以五 戰,二勝,三和,一負,得球十一只,失球六只,爭竄在尺求,是七子,非 Krin : 軍出綫,營軍西班牙。 軍出綫,營軍西班牙。 以戰事,科威特以六戰,四勝,一和,一負,得球八只,失球六只,得九分。奪得 • 科威特主场 • 迎戰作客之紐西蘭隊 • 科威特在最後半分鐘以二比一

鱼,得球十一只,失球六只,海**亚**五尺球,得七分,排名第二位

美國短池游泳邀請賽閉幕

日八十月二十年酉辛曆夏

東德女隊佳績紛呈 同項金牌技壓季芳 一項金牌技壓季芳 得她第三面金牌。 手,在一百米自由式中 明她是世界最佳短程泳 米奥運標準池內舉行 在廿五米池·而非五· 是世界紀錄·因爲比· 上述的時間俱不可

-

國),(八)阿美亞及菲斯達(大學和一個一人,與國人,(三)麥納馬拉及與人人,(四十八),以與國人,(四十八),以與國人,(四十八),以與國人,(四十八),以與國人,(四十八),以與國人,(四十八),

十四面金牌中的不能在個人項目裏

· 山十三秒四一· 打破 十五米自由式战佳紀 中五米自由式战佳紀 中五米自由式战佳紀

氏零下卅一 一度決戰

干諾斯力挫麥恩萊 奪伊利諾網賽冠軍 テート戦四個多小時・始分高下。該項網球賽路透社「月十日電)美國網球好手干納斯重振雄以二一比一一挫麥贏十萬美元

圓滿

英足總及聯賽合作

大風雪繼續影响 一曼城迫和

洲各國足球聯賽形勢

香港業餘田徑總會副主席謝路柏。女子組總冠軍南華田徑會温燕儀率;男子組總冠軍南華田徑會溫燕儀率;男子組總冠軍南華田徑會劉少田徑接力賽(左起)美國運通朱

世界雙打網賽掄元 特戴洛斯合作

氏曾在初賽單循環制裏,苦戰五盤擊敗居雲及丹頓,其中有隊,南非的居雲及美國的丹頓。 鐵之决賽裏,以六比七,六比三,七比五及六比四,擊敗另鐵之决賽裏,以六比七,六比三,七比五及六比四,擊敗另赫特,與比他年長五歲的拍檔,均分四千美元頭獎。他們在 - 但他們今日在此間贏得獎金共達十萬美元的世界雙一日電)瑞士的根赫特及匈牙利的戴洛斯雖然只是在

勞工子弟學校陸運 原定在五

三名被倒出场,而球盘必須在警察保護下離场,球迷則用瓶子及坐法新趾巴黎十一日電)西班牙馬德里週一塲足球奏中,十四球員被

明前的優勢,以二比三在主場負予真馬德里

全港公開舞蹈賽

在整天的赛事中,

堂,拠向场地。 當體育會的艾達治及馬斯名是來自真馬德里,並且越

射入奠定勝負 的一球,但他也被罰離場,而球證亦由大批 們,會退出西班牙聯賽,除非立刻進行調查 斯被罰紅牌時,球迷反應激烈,用玻璃**牌及**一三名球員出場。 同,並警告了十四球員,九名是體育會的,

雖然佔上風,但他們竟放棄爭取更多入球機會具隊扳囘一球,由加里高接應昆尼圖的自由球傳球,一項成二比○領前。 分鐘所失的一球,是要負責的。奴比奧接應既評南斯拉夫籍領隊布斯哥,而被罰賽。但職,包括球證委會的主管巴薩。

比〇雅敗沙維拿隊,他們由沙特迪根在七十一十九場以來的的第十六個。斯達拿在二分鐘,丹麥前鋒西蒙遜及昆尼,分隨隆拿及維蘇斯達同分,鼎足而立。巴薩隆拿

科倫天拿亦有另一好消息,他們的中场球星安東朗尼,在汽車失事頭扳平之後六分鐵,射入奠定勝利的一球。科倫天拿的阿根廷雞翼鋒巴東尼,上半塲先開紀錄。加先尼在馬勒奴勝於匈隊,而顧雲達斯則在拿保尼交白卷。 的中场球星安東朗尼,在汽車失事頭球。

逐斯勒二比一,而根杜斯主场司像七位版本伍安德烈治的比赛改期,因而與標準烈治及一比O版史斯哥尼。 一比O版史斯哥尼。 一分落後祖雲遼斯,他們僅 居第三位,一分落後祖**聚**遼斯,他們僅斯仍獲一分。 十分精彩,以及守門員索夫在七十五分 世盃足球中紭决賽建殊勳

本港

粮十個週末受影响 是不算嚴重,當年#

史篤城 英足球賽

西京球賽發生暴亂

每,以三分三十八秒零 第合獎,由新肯聯田徑 第分别是男子短途異程 斯項創新紀錄的賽

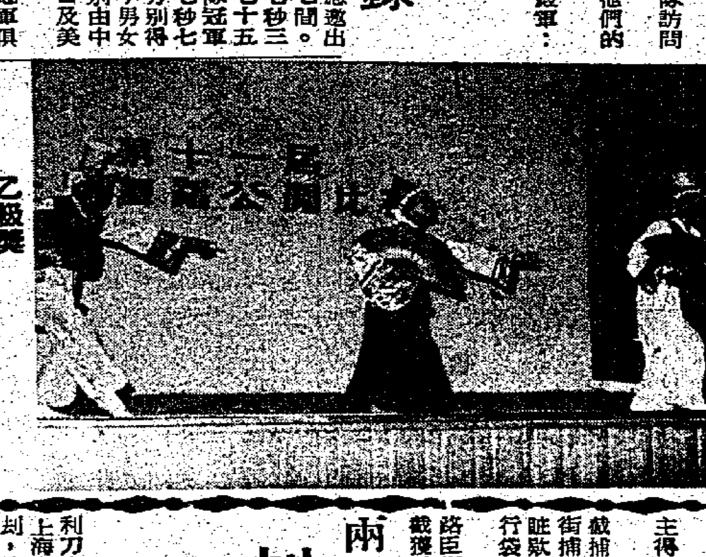
丁四名球員遭摘名

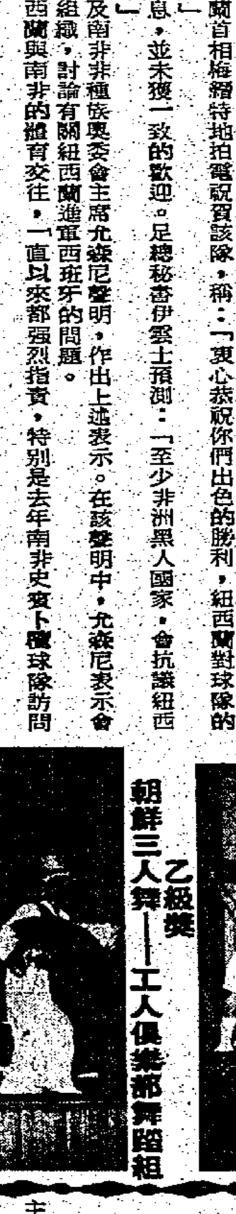
眞馬德里巴

」薩拿並列西班牙榜首

天那勝於甸仍據首位









脋 民居 持 匪

洗環連 人戶 五拘到趕方警

即為八匪死刀指聯住,即為八匪死刀指聯住,即為八匪死刀指聯住,如為大量不可分別連載,但是一個人家及天台三年人家及大台三年人。

兩匪指嚇女職員

程八 司

掠欵

調查。 (合 等 等 等 件 中

青島風 國畫展

金域假日酒店展出

四各省國進展,此次爲迎新春,然花於活躍的香 雜恰公司是中國進代理商,每年照例舉辦中 離 人 東工藝的趙炳燦科長,周忠民經理,孫玉山東工藝的趙炳燦科長,周忠民經理,孫玉山東維坊的民間年華也同時展出。

心留,先到先得,以率益赭釉囊爱好者。生活之缩,尴計成本,敬送服品,可請作图置限,此次爲迎新春,旅花於活躍的香旧公司是中國實代理商,每年照例舉辦中的公司是中國實代理商,每年照例舉辦中

伙入可卽位單餘

公司董事長陳二

路閉

本公司總辦事處現已遷往

香港銅鑼灣希愼道新寧大厦21樓

電訊號碼:HX 73055 電話:5-7956756

新寧大厦20至21樓

(即利園酒店對面)

德高保險有限公司

本公司新地址

德高保險有限公司

新界



声



六年强息,强首期,用付八百餘

%年期長久

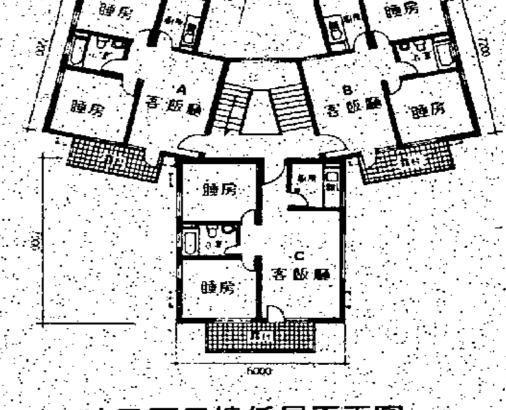
*分期付款

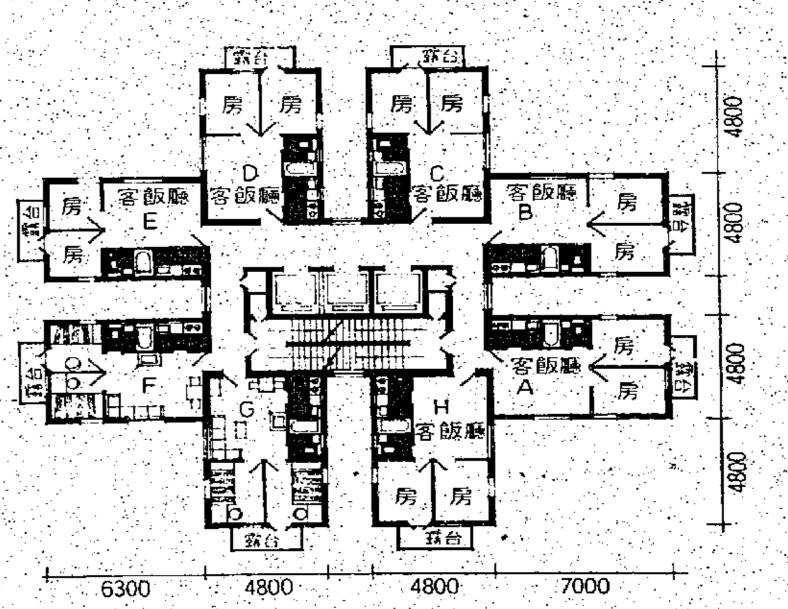
%自由轉讓

米鋁質窗門

*環境優美

*柚木地板





一至十七樓高層平面圖

深圳市房地產公司聯合發展香港高致地產公司聯合發展



高致地產有限公司 Cogi Estates Ltd. 香港皇后大道中99-103號協成行商業大厦

14樓B室 電話:5-455743,5-455862

坦門

發展遷拆新墟

改善補償

火炭區七村 落成開幕新 王席洪勝致詞,聽述七村聯合村公所成立過程及新公所籌建經章漢·良劉漢傑鄭陸山吳燦林官紳剪第 - 聯合村 員就

理民府夏思嶷洪勝盼增青年康樂活動

屯門東莞同鄉 選出第五屆新員 婚女利珍、李錦。 心、麥燦·醫務傳样生 原學與神、黃沛檀、茅 宣傳吳坤、黃沛檀、茅

碍

公正

院審訊



ふく二) 沙田火炭區と 琉夫人健康院昨由伍宝



刻 村務委

買賣租賃·建築材料

瓷磚潔具·電器燈飾

加印紅色每段 四十七元半 位 (二格高) 毎段 像俬裝修·居室設計

三寸半位(一格高)每段

加印紅色每段九十五元

廠房出租

呎,高層,光猛實用,

水電,冷氣齊,請電

天收費

青山咖啡灣

附近東方賓館 交易會

首期一成・七年分期

83年秋入伙 五年免稅

高級材料・電話電報・獨立發電

● 香港開顏發展有限公司 ☎3-844305

豪華花園别墅 林景色,面積有 8000呎及6000呎 車位,網球場

閣

旺中帶靜

間格實用

德輔道中120-126號20樓A座 電話:5-447229,5-437753



花園面積約

環境優雅 交通方便

洋房出售

每座祇售152萬 豪華花園 天台面積: 700方呎

即可入伙

葵涌地下吉售

金豐工業大厦 ------6500呎

大車位壹個

中區寫字樓出售

國際大厦 723至2000呎

海外信託銀行分行大厦 900呎

大難 5-445171 (經紀免



電子遊戲機旺舖 招租或合作

筲箕灣大馬路太古城側 太樂樓地下旺舖約3000呎

接 處 六基有限公司 城配有限公司 5-252497

> 是 論 香港摩利臣山道38號(近地下鐵)

地下及閣仔各1337平方呎共2674平方呎 租金特廉每月 \$35,000.00(差餉除外) 5-225546 林、

虚寫字樓全層單

萬與商業大厦獨立冷氣 實用900呎月租\$15,000 5-2 4 0 4 5 5

樓 阻

基隆街雙旺舖

九 龍深水埗順寧道27—33號

面積:407—432火

比原價特平出售

嘉年地產有限公司 5-256051

新

三面單邊

外型美觀 •

錦綉六間相連 D 段1050及850各四間即可入伙。

(3) 南昌街長沙灣 東南五樓1,600呎倆單位打通連名貴裝修

深水埗地皇際旺舖售

租亦可,青山道 220,232 號, 旺市中心, 門前巴士站,小巴必經,行人來往如鄉,合 各行各業大小機構經營。 有意電③699431社洽

養華基工業大厦智 A座3152呎海景大單邊專厠二個

租:每呎\$2·售:每呎\$245·要車位另議 業主電話:3---855511 洽看

鳳凰村秀芳花園

即入伙眞正蝕價五萬元800呎 連車位 \$64 萬銀行按價八成 電話3-211230 5-466135叫9283

中區寫字樓出租

德輔道中44一46號 電話5--230912

②中環士丹頓街38號地下800呎旺舖 請電H 431337接洽

備準有須前休退在 B

講演萱白李祉輪扶界新

不律般人包中律在

學助量救報日僑華 愛善解請翁仁長善

現金急購 函本報信箱1561個合理即成交

中央冷氣·高級寫字樓出售 香港干誦道西144-151號。地點繁盛。交通便利 ^{治購處:}明方財務有限公司 電話:5-240601

皇后头道中128-140 玻璃幕牆

外型宏偉 接洽電話 H240601

①香港高士打道259號12樓C座1200呎

交響樂團音樂會

曾先後率

演奏會達五一 傅氏馬 ・ のでする。・ ので

· 於一九 汪酉三亦 以色列

十元,二十元

,反應則是頗爲熱烈的。八百人,約佔座位之半,但聽衆對八百人,約佔座位之半,但聽衆對的宣傳工作做得也不夠,當晚鹽場般人士對她都感到很陌生,加上這一世經會來過香港,但演出這選是頭

港台四台

一场演奏會,由該團的音樂總監葉惠東坦子首軍,交響樂團,應市政局之邀於明年一月十四日晚上八時假大會堂音樂廳舉行交響樂團,應市政局之邀於明年一月十四日晚上八時假大會堂音樂廳舉行

·與此同時,該國亦有演奏西方音樂。 識,以演奏中國音樂爲主,並著重介紹本港及中國現代作曲家的音樂泛亞交響樂團於一九七六年四月成立,目的爲推廣大衆對中國管絃樂演奏會,由該團的音樂總監葉惠康担仔指揮。



消息

市政局

亦演奏多種不同的樂器

・扶林日落」

二情二泉歌新

鼓管。 演奏會門票一律廿五元,現已在大會堂票布拉姆斯、舒伯特、佛爾富及史美塔那的作品三塲演奏會的曲目,將包括賭士塔高維契

四重奏

蔡崇力鋼琴演奏會聽後

- 樂團作第二次合作來音樂會,白德 等国協會副會長。 管弦樂图客席指揮。 自氏現任香港管弦 中本の一九六九年應邀往

該图的成員包括小提琴手塞秉寧及顧品德 四重姿樂團演出。 大會皇演奏鄭主辦三場絃樂演奏會,由倫敦絃 市政局將於明年一月十三、十五及十六日 樂

四菱及在音樂學院 四菱及在音樂學院研習樂小提琴,其後進入 四菱學學院研習樂 倫

陽關三叠一

刊週樂音刊特年新歷農頁三第張四第日八十月二

香港中

自成力 獨力 立 的 小 体

的,定

香港舞蹈團首演

中提琴手甘訪斯及大提琴手史密斯。
中提琴手甘訪斯及大提琴手史密斯。
中提琴手甘訪斯及大提琴手史密斯。
中提琴手甘訪斯及大提琴手史密斯。
中提琴手甘訪斯及大提琴手史密斯。
中提琴手甘訪斯及大提琴手史密斯。
中提琴手甘訪斯及大提琴手史密斯。 「東海奇線」乃根據「張羽養海」之故事新 時間市政局養財及管理。「東海奇線」乃根據「張羽養海」之故事新 時間市政局養助及管理。「東海奇線」乃根據「張羽養海」之故事新 「東海奇線」乃根據「張羽養海」之故事新 代香港式題材爲主・排演新舞。「東海奇線」乃根據「張羽養海」之故事新 代香港式題材爲主・排演新舞。「東海奇線」乃根據「張羽養海」之故事新 代香港式題材爲主・排演新舞。

在皇家音樂學院學業,後担任莫理斯·根特倫的智術的室樂圈子裏,他是個很受歡迎的樂師,他會學問他是倫敦愛樂團的首席中提琴樂師。 在皇家音樂學院學文學團的首席中提琴樂師。 在皇家音樂學院學團的首席中提琴樂師。 在皇家音樂學院學團的首席中提琴樂師。

評都君昭:交响樂團

該團亦作多次之海外

術包膏節括樂

泛亞交響樂團演奏會

春節

度上的海查,便使執棒者有較樂隊走得快了一步 勢配合得很好,可惜樂隊服於樂餘水平, 節慶速 都君昭的指揮手形很明確, 左右手的指揮麥 應美輕柔。

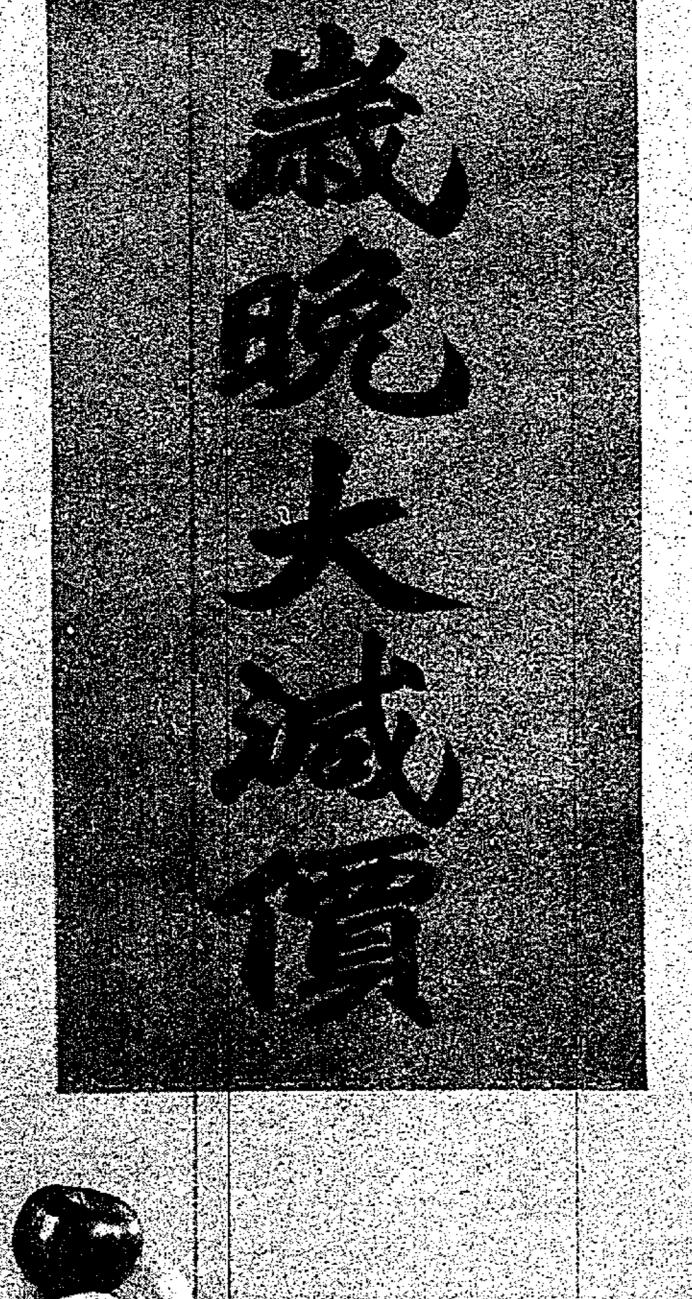
入晚移回室内。以温水婆之。如此。花朶即可候時。却有催花之法。即將已浸種的水仙花頭。 更有南欧出産的紅水仙和螺旋水仙,形式各異,秀,以橙花長冠的明星水仙最爲清麗,以白花黄花杂分喇叭形,盃盛形,盆碟形三類,其中以黄水外藝術。雕鏤技術態精,花葉形態長得愈美。的藝術。雕鏤技術態精,花葉形態長得愈美。

。到過年,許多人家都在祖宗神位旁邊。供上一從漳州運來,現在已由當地培養,非常成功。

農 曆 韓國BORNEO像係

價廉物美大受歡迎 組合式風櫃不日上市

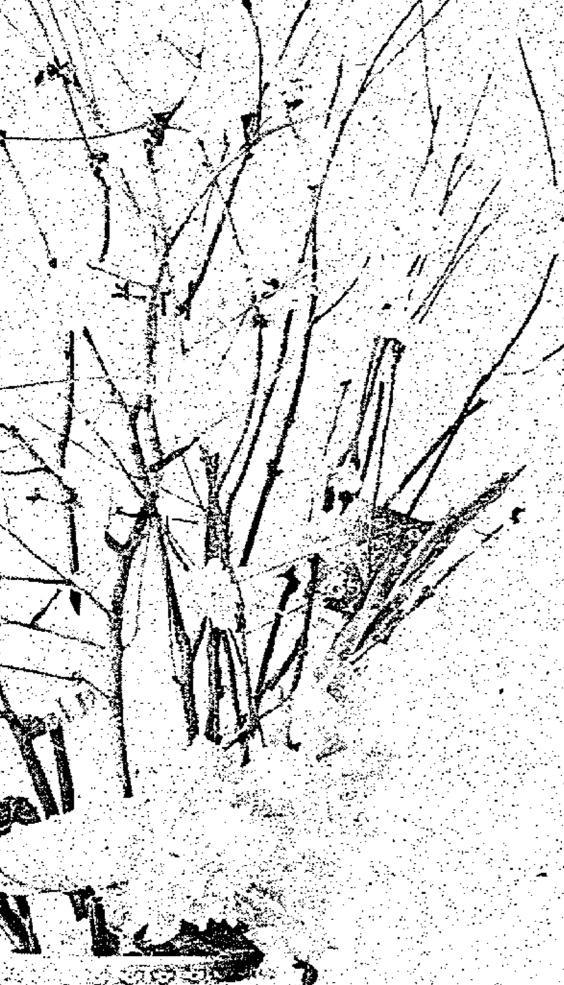
羅湖開放臨時關卡 增設卅六個出入境櫃枱





辦年貨·請早駕臨先施公司。 香港總行三樓更加設「年宵市場

可免費獲贈精美利是封一扎。現憑每張購物滿六十元或以上之發票



青衣岛 TSING YI ISLAND

SUN GRACE

ASIA ACE

CHAR NING

GRAND WING

黎日橋華 掩 華 總 統 馬士基 海陸 十八 馬士基 十三 百保利 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK新加坡曼谷棉蘭十四 馬士基 十八 百保利 十九 壁成行 十六 東 海 十六 新 舆 十七港與 十七 永 裕 暨 塑 十八 天 祥 十三 福 來 拉高斯阿巴巴士四 美 亞 十四 汎 洋 拉高斯阿巴巴十五 恰 和 十七 天 祥 十七 港 郵

SUNSHINE ISLAND 全領收貨站:葵涌國際4號碼頭 電話:0-246121 -1-1

若 自美 天抵岸 一十往東非

九龍油競地偉晴街五十六至六十八號偉成大厦二樓AB 雷話:3-301385 3-882595 3-301183

廣州聯絡處:廣州市食品公司人民南路163號 電話:83530 >89671 承接陸路全貨櫃拖運服務

香港一往返一廣州市及廣東省各地 即日抵達 直接拖至收貨人地址

HONG KONG ISLANDS LINE: 九龍尖沙咀海運大厦式樓 電話:3-7215265 貨櫃部:葵涌貨櫃碼頭道 鍾意中心大厦六樓 電話:0-245324 香港至美國西岸貨櫃航線 內陸轉運至聖地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠

12-18/1 19/1 PACIFIC CONTAINER 30/1-6/2 ★散貨截貨期22/117小時 GREEN ISLAND 收貨站:葵涌國際4號碼頭 電話:0-246121。 ISLAND CONTAINER

散貨收貨站:九龍倉海運牆(2號閘) 電話(3)688729 : 乗收貨箱貨 直航:刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜 LCL货房 HONGKONG ISLAND 8-14/2 15/2 KELLETT ISLAND 收货站:九龍倉海運騰(二號閘) 電話:③688729

28/1-3/2

兼收貨箱貨 直航:遮打、蘇丹港 收貨期 21-27/1 28/1 LANTO ISLAND 15-21/2 22/2 女貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:③688729

19/1 番島貨櫃輪 21/1 銀洲輪 20/1 峨嵋洲輪 27/1

港美運費加 延至二 月

海皇 百

全貨櫃航綫(兼收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大等埠 (兼收往日本、台灣及小呂宋貨傤

M.S. "CLIPPER ACE (VOY.25 M.S. "BONITA ACE (VOY.26)

M.S. "ELECTRO ACE" (VOY.71) M.S. "ASIA ACE (VOY.32) M.S. "DYNAMIC ACE (VOY.93)

★直航:小呂宋 亞拉伯灣全貨權快速航綫 直航:★刁拜(十天抵達)、蓬文、科威特 文那哥寶士。

元月十九日抵港

★銀收刁拜散装貨儲 貨箱船到前一天下午五時 站:荔涌現代實籍碼頭 話: 0-268289,0-226211.(內線329)

SANKYO LINE 三協海運株式會社

CENTRAL MARITIME LTD 皇后大道中陸佑行六樓 電話:5-257091-7 澳門代理:遠東洋行

澳門荷蘭園正街30號 電話:75381, 88261

Japan

及mのっ掲用

利

躏 輪 一

CARIBBEAN SEA

ARUBA, CURACAO 定期航綫 GOLDEN TRADER 金翼快輪

二月七日落貨 九日開行 直航: Cristobal, La Guaira, Aruba, Curacao, Guatemala, Puntarenas. Santo, Domingo, Maracaibo. Puerto Cabello, San Juan, Port of Spain, Acapulco, Manzanillo, Acajutla. 22貨倉截貨時間二月七日(星期日)下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號。海港商業大厦5字樓 MDaiwa Maru大和丸 (電話: H-443575-8(8 LINES) 收貨站:管衣島迅發貨倉 就話: 0-457112,0-457387.

僑 福有攸歸

十七 恰 和

十八 太 古

十八 汎 洋

十八 福 來

魯語

拉高斯阿巴巴十八

福茂為 FALMOUTH BAY

金拉高斯 -GOLDEN LAGOS

NORD BAY

SRANSAFRICA TRADER南非

依馬都士 ELMA DOS

据德科

香

協

- 1

大

H---

廿二

協成汽船株式會社 S.W

總代理 VESSEL 不收出口貨 香港皇后大道中僑商大厦一一〇一 香港皇后大道中僑商大厦一一〇一 **VE** 往日

日本東方輪船有限公司 PRE CHINESE NEW YEAR SAILING A VESSEL 二月七日落貨 九日開行

直航: HAMBURG ANTWERP. ROTTERDAM. AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON. Also Accepting Cargo: - Malmo, Bremen. Stockholm. Copenhagen. Gothenburg. Helsinki, Osto Lisbon. Leixoes Via Hamburg, Le havre Via Antwerp. Bergen, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London (Alexund, Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping, Kotka, Karlsamn, with transhipment at Hamburg, Dublin, Reykjavik, Dundee, Bibao, with transhipment

言||SuluCareer江亞快輪 《汎洋航運有限公司^{Su} TRANS OCEAN SHIPPING LTD 由 5thFloor, Harbour Commercial Bldg 歐 【千諾道中122號 海港商業大厦 5 字楼 **≧電話H 443575—8(8 LINES)** 後門代理星華船務公司 電話:2797 地址巴累打爾古街95號

海景假

豆富午餐

安陪同客人 共膳,需要帶他無他,只馬找餐廳欲塡飽

購買

賀新歳

常

龍 道 語 你 知

賈竇年花的熱鬧情况(李報記者攝) 近日每逢早上七時卅分, 界限街花墟批發站都出現

高麗參

農正在束紮劍蘭, 準的劍蘭已「全速增長

營養價值高 卓著 二)光駕一隻拆 E FRI TS-052 (T.V. Stand) \$203 \$183 BB-092 \$1939 \$1648 80-10 \$488 \$439 LB-506 \$2989 \$1776 LB,SB-510 \$2888 \$2429 HD-10 **\$1943** \$1530 \$1685 \$1179 T6-086 \$516 \$412 BC-747C \$207 \$166 BC-747A \$197 \$157 LT-031 \$548 \$466

DS-065 \$9-22 \$740

CX-104

\$2273 \$1932

CC-704 \$2189 \$1869



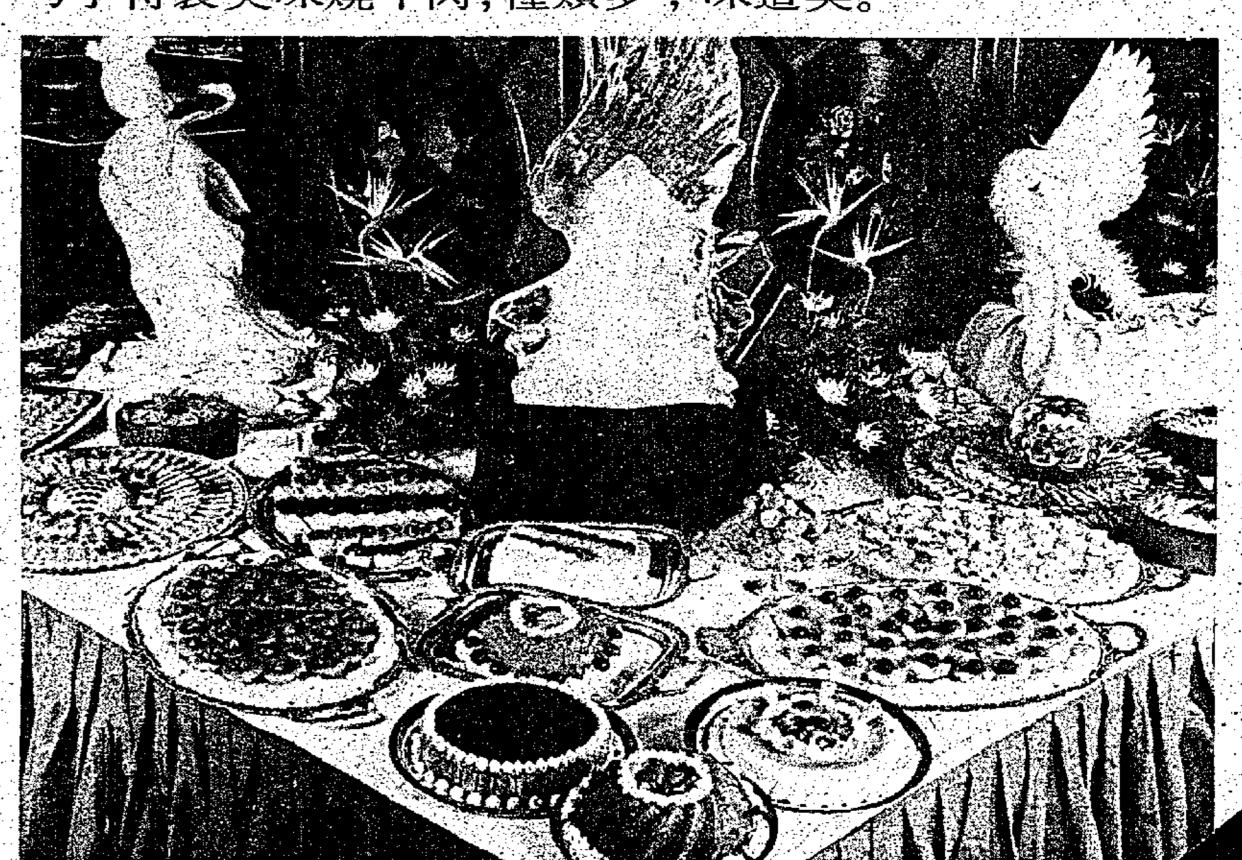
晚飯小菜

特價:七百八十元

豐儉隨意

內地貨昂

各式各樣冷熱中西名菜,數十款糕餅甜品,合時新鮮水菓



歡迎闔府光臨 成人每客\$50.00(加一小賬) 小童每客\$35.00(加一小賬)



海景假日酒店 九龍尖沙咀東區 訂座電話 3-7215161內線2692

海景咖啡廊及翰林廳 星期日供應自助午餐

巧手特製美味燒牛肉,種類多,味道美。



服務中心:葵涌貨櫃碼頭路51-63號葵順工業中心七樓·電話:0-281771

陳列室: 香港中環聯邦大厦1401室 - 電話:5-256161-8 香港歌領漢三號地下 - 電話:5-709444 香港中環聯邦大廈1401室·電話:5-256161-8 九龍彌敦道625號麗斯大厦二樓・電話:3-323723 九龍彌敦道625號超斯大厦十排・電話:3-325961 奎灣陳列中心;臺灣沙咀道321號·電話:0-423346 九龍北帝街二號・電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下·電話:89398 澳門俾利喇街八號地下·電話:86886

垂詢請電3-7217722

信興電器貿易有限公司

厦

足豪華

表厅羽笙



置

恩

與衆同歡,送出名貴獎品十餘份

,使閣下的節曰更添喜氣洋洋。

凡於十二月一日至二月廿八日期

內購買新力牌下列Hi-Fi 套裝一

ZR-300

300Z

V100

福原電業有限公司

干諾道中122-124號

海港商業大厦19樓

電話:5-451123

ZR-220

Super Session

System

即獲贈抽獎券一張,多買多

Z-400

V200

45

600Z

35

400Z

Z-600

V500

55

700Z



天天晚

得獎者芳名將於三月十五日於華

僑曰報、星島曰報、英文星報及

四雙五名:

各得新力牌

CFM-25S型

盒帶錄音 収音機一部。

亲介丁丁片卑

南華早報公佈,並另函通知。

年 前馮尾糕



個社會活動需單着一片過年氣氣。 一般工商盟戶,對於夥計、學徒、長工的膳食, 原於工商盟戶,對於夥計、學徒、長工的膳食, 原於工商盟戶,對於夥計、學徒、長工的膳食, 是是一年與最後一次死祭,所以門 所謂「倒牙」。該從「打牙祭」說起。家鄉 但可力」。過了這一天,大家都作年度結束的打 一般工商盟戶,對於夥計、學徒、長工的膳食, 是是一年與最後一次死祭,所以門 所謂「倒牙」,該從「打牙祭」說起。家鄉

人們都在年

邵認爲道些地方均有神主持主件欄、猞猁、米硬、磨房,有的在晚上,這晚仍要烧過大年,全家要吃一顿豐富

請勿亂 市淸潔

保護城

追憶戏都過年時 習俗禮儀趣事名

右)及張飛へ一對門神

 \wedge ,

左)。

Super Session 700Z 抽獎日期:一九八二年三月十日 新力擧行酬賓大特惠,佳節期內

英品豐富

三獎五名:

各得新力牌

M-1000

機一部 連目筒。

微型盒帶

「樂聞」録音

香港店:中環德輔道中105號 電話:5-445188

田角店:旺角彌敦道574號 電話:3-300311

維修服務:香港 5-632231 九龍 3-642276

(旺角店營業至晚上九時半・星期日照常)

總經銷:中原電器行有限公司

應小 33089

我國獨有藝術

春聯顯

露一

本

月

七日辦新春餐舞會

少年康樂聯會

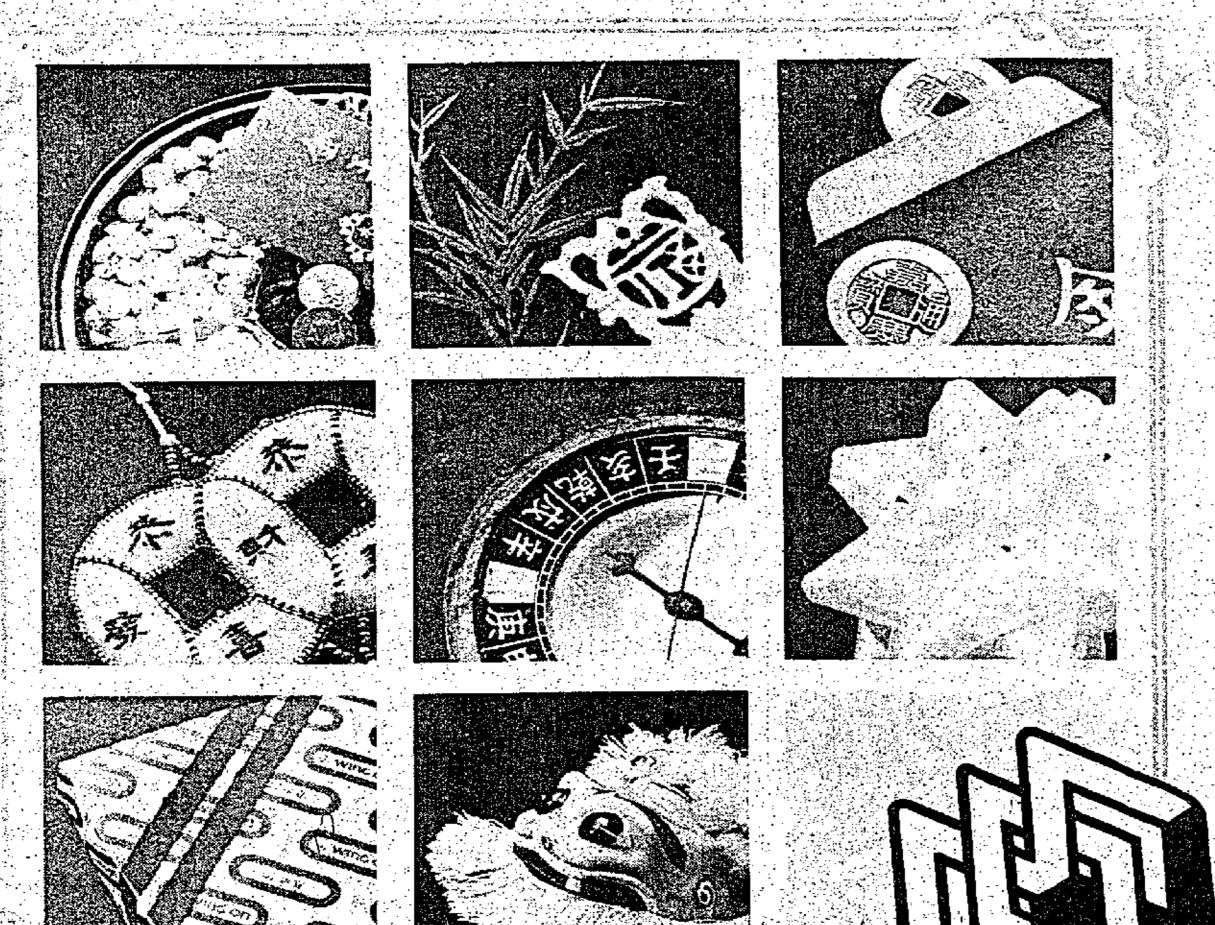
青 富

展花節春屆首 四初年至五廿年由

過年

新掌故

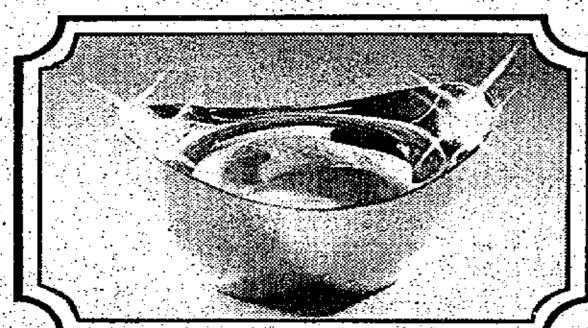
則



随着基面好強眾滿門上元或以上, 可獲勝利是封一包,这定即由

是形式到是。那是

一月七日至二十四日期間·凡購物滿 \$30以上,即送抽獎券一張。



足金五両 各得足金一両 安慰獎五十名——各得大丸禮券\$100

抽獎日期: 一月三十日下午三時在本公司大堂當衆抽獎。

公**佈日期:** 二月二日

中奨名單於星島日報、華僑日報、工商日報、 南華早報及英文虎報公佈。

領獎日期:

二月二日至十三日期間·到本公司顧客課 領取奨品、逾期無効。



樂聲牌電器產品展

各類家庭小電器・雪櫃・洗衣機・電視機等 · 全部以特價發售。

特價獎品

日本名廠男装皮帶銀包-Elegance法國時装 Kinokuniya日本婦女服装-印度女装真皮手袋一



電話:5-767321(20線)

明天 (星期三) 照常營業 上午十時半至晚上九時半 直至大除夕前)

趨根

場貨物 買賣 告

段聲 以,這是存前假期較長, 等,年宵貨品零售期逐漸 是處過後,本港商場貨具 發生意已近尾聲階段零售生意 各行業 口商和 發商開 始準

利用养節前作爲一年中的總清轉止。由於木港商場督費以大 備催收帳項

不同的表現,舉凡粮食、日用品、建築以,而場置慣利用客節前作爲總治帳階段。月,一般都要開始作客節的安排。卷節是透露:而場尼灣過後,已有一急景效年的

二期星

銀近迫漸關

百

息

年

公務財

日用品、像具等, 替換用在 度質品方面、尾鷹過後就進 日件(十一)日起轉呈別超

東京美匯報晋

映の馬の市の港売監修

優元党三八 〇階五〇 多振雙動

港金

價造糖期 定呆面全

本港

口貨品數

較去年

增百份十

三厘

十三厘九三七五,跌十六0 四十三厘,跌八分一厘;四二厘六二五,三個月期十三 一厘六二五,三個月期十三 一里六二五,三個月期十三 一里六二五,三個月期十三 一里六二五,一個月期作十

加息後

兩五個收

月及三個月期 农市高出二厘二 处线以十厘半至

侧月期十三厘半,th 一厘三七五,無升號

,跌八分一厘;十升跌;三個月期十厘六二五。

以兩週及

年關後選款,故語求也較見數切,備較多頭寸以備需要。因此,昨日兩週,各行並人工商機構例在此時日美匯先强後軟走勢。

運用率却比正常水平低得多。服配額運用率最高,但布匹及其股配額運用率最高,但布匹及其 吊 品配額 成量生生

十年酉辛歷夏

市機綱向

元。在<u>交易</u> 篇二億四千

穏

坦續營可說是技術性調升 日總成值二億四千萬元

可能是

即中上升者有七詞升之持續

港股

市走勢續向

好

严三七

六個月

四厘三一

元・映十二国一

指數報

黑点

日八十月

年之有然票 年 之 岩 疏 が 市 支 何 か 前 直 板 感 質 チ 山 車 板 感 質 チ

市開融金洲歐

金價回跌

美匯

上挺

下關古四落跌

股籌藍中集盤買

股

巾

反

東京

再特许逐

十四

九五比利時法郎。
 七五升至五・七六〇〇法郎。布魯塞爾美元由四元由一・八二三〇升至一・八三八二瑞士法郎。 法蘭克福美元由二・二五四二升至二・二七十九〇升至一・九〇四〇美元。
 九五比利時法郎。

五山东

0.1110

八五八至二

វៀរ 🥆

年同期的運用率下七爲高。但該組 二世

點別用裝點前三一九八多棉八年點個 八二へ前年同期場百分之上中間外域では、男子の一大場では、男子の一大場では、男子の一大場では、男子の一大場で、男子の一大の一大場で、男子の一大場で、男子の一大場で、男子の一大場で、男子の一大場で、男子の一大は、男子の一大場で、男子の一大は、男子の子に、男子の一大は、男子の子に、男子に、男子の子に、男子に、子に、男子に、子に、男子に、男子に、男子に、男子に

際金融股市行情 一九八二年一月十一日(當地時間) 倫敦股市(金融時報指數) 曾 +0.20(531.60)

-1.70(529.70)15.05 15.25 H.K.S 19.65 和黃 18,50 H - K . S 9.40 - 9.60

買地 紐約股山 -1.14(865.39)東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指数 十 39.40(7675.26)

221.60

春成幸福帝

大新額担中 元花油一國 , 桂粘百大 外韓

惡化

沢料更趨

惡受商

之因"—— 点下此較月

貿易價值的變動來計的變動來計

科客智。發有百木了 入學品 物若分港的 口托斯 和干之用品

交投 盤最 顯著減

鐵行旅遊去

八段三點

十七點五四%。 位置就并動題率 如國兄美元幣值 時期

営業額

宣布可以表现)杜邦公司 杜邦公司已生產 杜邦公司已生產 人类關係公司從無玲。

鞋業

一天二年自由知出口授權查方案工 一天二號:宣佈輸美國受 一段出致出口商(紡織事務)通告 一段出致出口商(紡織事務)通告 一段出致出口商(紡織事務)通告 一天二號:宣佈輸美國受 一天二號:宣佈輸美國受 一天二號:宣佈輸美國受 一天二號:宣佈輸美國受

一商署已

科。另外,該尼龍亦易設被廣泛使用於工程型

具括用工級十先 鐵電於菜砌五之 輪單生之性。尼

性能。 抗化學物品及及抗高温 性尼龍一樣,是<u>真</u>度之

每本二元 こった八一年

份武

4.4.4.1

二期星

				- NO
股市成交價目表(星月廿一旦) №	名 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價	名 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價	股。名 開市價、最高價。最低價	好事。 選甲 。 延報
				校市優。牧市價。 联市值
· 、	和 19.70 19.90 19.40 19.60 19.80 19.90 亞細安	0.065 0.0675 0.065 0.0675 0.0675	達東酒店 1.41 1.42 1.38	1.41 1.40
The first section of the second section is a second section of the second section sect	「興」 — — — — — <u>— — — 」 建</u> 煌新		富豪酒店 1.44 1.47 1.44	1.45
7 D	:力啤酒 8.90 9.00 8.80 8.90 8.80 國際城		(七)紡織製衣類	
(4) [1] · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	超级司 4.00 4.00 4.00 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		南豐紗廠	
会議制1250 14 円-25、382日 時間51308 78円に1.1 41 公共156年156日 1920 20 11 91 20	施公司 67.00 68.00 67.00 — 68.00 — 明輝發		新馬製衣 20.00 20.00 20.00	
가 많은 사람들이 가는 사람들이 가는 가장 하는 것이 되었다. 그는 사람들이 되는 사람들이 가는 사람들이 되었다. 그는 사람들이 되는 사람들이 되었다. 그를 하는 사람들이 되었다. 나를 바다 하는	7光四紫 4.35 4.30 — 4.35 4.30 佳寧	5.40 5.45 5.35 5.40 5.40 5.40	南海紗廠	1 <u>. 22.</u> 40 (1 <u>. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.</u>
吸 名 開市價 最高價 最低價 查准 遠東 金銀 會	德豐A 6.85 6.95 6.80 6.95 6.95 6.95 益大	2.25 2.325 2.25 2.30 2.325 2.225	依時製衣	
to first of the common to t	德 2.65 2.65 2.60 — 2.65 2.65		裕泰製衣	
	学企業 2.725 2.75 2.625 2.70 2.675 2.675 希臘與		南聯世業 3.30 3.35 3.30	3.325 3.325 3.35
	大古洋行A 11.60 11.80 11.60 11.70 11.80 11.70 志正國		長江製衣(除息) —	
	E洲保險 10.70 10.70 10.70 — 10.70 莊土蹬			
海外暗託 6.05 6.10 6.00 6.05 6.05 6.05	和化大同。		(八)航業類	
	主士集團 1.13 1.13 1.12 — 1.13 1.12 太古地	卷 7.25 7.25 7.20 7.25 7.20 7.25	會復豐船A	
가 Proceeded(4) 2006 - 1915년 -	五卡佛A 10.40 10.40 10.40 — 10.40 10.40 兆安	4.35 4.35 4.35	萬邦航業	
- 「日本の砂点を表現し、1160-00 1400-00	重魚恤(除息) 6.00 6.00 5.90 — 6.00 5.90 周生生	4.00 4.00 - 4.00	維達前業 4.325 4.425 4.325	4,375 4.425 4.35
All free to Allicenters and the control of the cont	3.40 3.45 3.40 —— 3.45 — 好世界	设章 2.70 2.75 2.625 2.625 2.675 2.65	東方貨機 3.10 3.15 3.10	3.15 3.125 3.125
工商银行 5.75 5.80 5.70 5.75 5.75 5.75	To service to the control of the co	yi a sha na i la sa nna wala a dha da s anna la dhi an a shaka na s an s anna n a la l a n	華光航業 3.25 3.25	3.25 3.225 3.25
地下级路债券	(四)地産建築類 協成行		隆豐國際(除息)2.625 2.675 2.625	2.65 2.675 2.65
A heart grade on the same of t	世紀城市 1.07 1.08 1.07 — 1.07 1.08 萬邦投		(九)投資類	
a briga 🔏 kwara kutawaliwa da	國到國業 5.10 5.10 5.00 — 5.00 芋隆	요즘이 되었다면 하이면 요즘 무슨 사 용이 하 <u>다면</u> 그리고 <u>하는 사</u> 용이 만 <mark>하는 것이 되었다.</mark> 것은	聯合企業 8.40 8.50 8.40	8.45 8.45 8.40
to the stability of a company of the	支工實業 21.60 21.90 21.60 21.80 21.90 21.90 世界發	展 2.45 2.50 2.45 — 2.475 2.45	I	15.20 15.20 15.30
The Mileston of all two or is a local many and a local	五基兆業 3.00 3.025 2.95 2.975 3.025 2.95 恒生工		森那美	
nting the financial field and the company of the co	利與發展 5.30 5.30 5.30 — 5.30 — 新城市		新鴻基證券 4.00 4.05 3.975	4.00 4.025 4.05
There a Nominate Literal	所昌地產 0.83 0.83 0.82 — 0.83 0.83 信和置		(十)其他	
ng things, the man on on a service to the service t	The state of the s	人名英格兰姓氏 医克里氏 医二氏病 医二氏病 医多种性 医二种二种 医多种原则 医二种二种 医二种二种 经工程的 医二种二种		— 0.095 C.095
4 A #01000 10 10 00 0 00 0 00 0 00 00 00 00 0	2 10 CO CO CO CO CO CO			25.20 25.20
그는 것 마음하다고 그들 마친 그를 가득 없는 프랑스 그를 들어가 되었다. 그 것은 것은 그 그는 것은 것은 것은 것을 하는 것 같다.	a section of the sect		四氏 25.00 25.20 25.00	8.40
	9 70 9 70		星岛複集 8,40 8,40 8.40	
	State of the state		南華早報	6.20
antida (miningalaban) il serie della completa della completa della completa della completa della completa di c	A CALLERY AND A		永安集團 6.20 6.20	
			紅旗石 2.80 2.80 2.80	2.80
	整章 이번 보다는 아이를 보고 하는 것이 하는 것이 되는 것이 없는 사람들이 되었다. 그는 것이 되는 것이 없는 것이 없는 것이다.	(五)倉塢類	港機工程	c 00 C 00 C 00
	等南 6.20 6.20 6.15 6.15 6.15 九龍倉	5.60 5.65 5.50 5.60 5.65 5.65	新鴻盐財務 6.80 6.90 6.80	6.90 6.80 6.80
	女主义		茂昌眼鏡 2.40 2.40	2.40 2.40
	新鳴基地產 8.90 9.10 8.90 8.95 9.10 9.10 中華造	組廠 2.60 2.60 2.55 — 2.55	九龍交易所上市股	
	To be to be a second to be a second to be	(六)酒店類	股名。明市價。最高價	最低價。收市價。
	Real Control of the C	化二氯化氯苯酚 医二氯甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	國際實業	
海州英塚 55.00 55.00 55.00 55.00 55.00 —— ^第	新世界 5.15 5.20 5.10 5.15 5.15 凱 聯酒	一手 しゅうしょう ひんこうかいしょ ちょうび ちょうじょうしょくしょ しょうしんせいごう だんしょ しょき	[[金佑] 日本工具本語 [[]] [[[]] [[]] [[]	
恒链 6.65 6.70 6.60 6.60 6.60 6.60	多明建業	erio de la companya d	新安。	
1.00: 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00	紫君 2.275 2.30 2.275 2.275 2.30 2.275 大酒店		水 遠利	
永安公司 3.55 3.65 3.50 3.60 3.65 3.60 プ	大昌地產(除各項)3.25 3.275 3.25 3.275 美麗華	Windows and the control of the contr	体 盆	
和記黃埔 18.20 18.60 18.20 18.50 18.50 18.50 7	大新公和 7.10 7.10 7.10 — 7.10 — 百樂	5.80 5.85 5.80 — 5.80 5.80	水鸡基	· . (- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -

廣東

廣東財務有限公司存款 (廣東銀行全東附屬有限公司

"港幣定期存欵利率行情表"						
- 期 限-	利率					
一個月	⁻ 13. <u>2</u> 50%					
二個月	13. 500%	√ ()-1				
三個月	13.500%					
六個月	13.500%					
一 年	13.000%					
一年半	12.000%					
兩年	11.500%					

除上列期限利率外,其他期限利率面議 最低存款額港幣伍萬元 詳情請致電總行定期存款部查詢 電話5-246011或向下列各分行接洽

- 紅磡 分 行:3-330137 油蓝地分行:3-841191 旺角分行:3-802292 銅鑼灣分行:5-766261 大角咀分行:3-950131 北角分行:5-706231 深水埗分行:3-7790171 至海分行:0-430115 新蒲崗分行:3-270145 支涌分行:0-295913 製塘分行:3-434256

居者有其屋貸款

十年分期 週息 17.00% 十五年分期 週息 18.00%

歡迎-垂詢: H-430303-9 H-446171-3 ■

香港中環永樂街七號永安祥人厦士樓

旅遊公司

四至六天 泰國 五至七天

台灣環島七至九天 菲律賓六至七天

北海道賞雲團七天。星馬泰、十二天

安排妥善、服務至上、顧客第-

九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

新年台北機位特多·專業台証特別

八天

3-9681323-951635

星馬(檳城)七天

3 -- 883071

5 — 438231 5 — 438221

四天:\$1388

九天:\$1788

住 **個山、三普** 達星期日出發

\$ 1588

13. 25%

	&行有限公司全東附屬機構 七十七號 電話:5-8255111	
	款利率行 惰	
- 存款期	4 总	
上天	12.000%	
十四天	13.000%	
個月	13. 500%	/ * 1
兩個月	13.500%	
正個月	13.500%	
大個月	13.500%	
4	13.000%	
- 年半	12:.000%	
、两 、每	11.500%	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10.500%	
最低在款額		

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

者佳較現表業子電年去

進展不总穩健



服務必盡忠誠

各連德輔道中24號推動機能的決議。由19

全台灣

七、八、九天

\$ 1630

機票十酒店十早餐

十接送\$888

電話:5-8268333

新春加班特級豪華團 灣7一9天 \$ 2490 國6天 \$ 2590 菲律賓6一7天 \$ 2150 星馬泰12天 \$ 4090

台北機票\$670台証\$85

南國原光 遊览團

馬星泰十一天豪華團 \$3398. 造臺州共 馬星(雲頂)七天渡假團 \$2498. 海星期一六 馬星(檳城)七天酬賓團 \$2598. 建星期三 新加坡印尼七天豪華團 \$2998. 達星期 曼谷、芭堤雅六天團 \$1688. 逢星期 新 DO 15 的 22 25 57 10 特别贊助,而向各大旅行礼報名查詢

西華臺天四十代海南西

- 美加西岸十二天豪華国

图意意天八州本本日

日本北洋這八天豪華團

全日本九州本州八天豪華團

特快台証 九龍旺角通菜街2 A 鴻光商場17室 北 角5-705352 尖沙明3-694447 旺 角3-846484 学 第12-432631

曼谷・芭提雅

六天2090

日本本州

世界各地探親平機票、酒店、簽証 東南亞及美加精選豪華遊覽團 歡迎組團旅遊兼體育活動 精美行程装齊備電索即寄 旺角先施大厦5字樓510室

請向各大旅行社接洽 查詢請電:3-322628 3-322620

香港一廣川一香港

中國民航包機

逢二、五、日

天天出發! 泰國 六天 \$ 1890 七天 \$1990 八天 \$ 2190

專辦特快台証 \$150.

5-434008 5-450143 3-7213183 3-7210543

日本專線 圖爾交通 ② 四日本交通公社 本州七天超級豪華團 \$ 3630. \$ 3630. 九州七天超級豪華團 九州本州八天豪華團 \$ 4280. 北海道七天季節 ·\$ 4580. PAK :酒店十機票 (三晚四日)

大大旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 5-488238 5-237890

五天海陸空聯遊

行程輕鬆 五天行程勝九天

(1)香港一高雄(早機)一佛光山 住園 山 (2)澄清湖一延平郡王詞一溪頭 住演光樓 (3)大聯池一日月潭一八卦山一台中 住全 國 (4)梨山一天祥一太魯蘭一花選文化村住花團輪 (5)野柳一陽明山一故宫一自由活動 夜機返港

日韓八天 \$3390 CARRY ON TRAVEL 佳麗安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

来 六天\$1398 八天\$1698

29 谷、清邁 達星期六出發

匡七、八天\$2290

日 本州七天 \$3188

北海道七天 \$ 4290

農曆新年 日本本州豪華八天團 \$3790

出發日期只餘21,24,28日 報名從速

5-216409-0 3-321315-8 3-303285-6

台証 台北四天超值團

\$3995 菲律賓六天 \$1588 來回乘搭泰國航空公司·眞正天天出發 中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦4/FD座 九龍油蘇地彌敦道534嘉榮大厦19樓B

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

遊覽團 日韓星台泰芭菲 堤律 國大本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

鄭皇廟、玉佛寺、鰮魚潭、古城縮影、芭堤雅、玫瑰花園、桂河橋 住宿:清邁蓬賓大酒店、曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店。

星、馬、泰、印尼平價機票·天天出發

正的 合 厂更

香港華商

旅遊協會會員

港

4

5-458384 5-452370

台灣環島九天豪華團 達星期三、六出發 菲律賓七天豪華團 造星期二·四·五·六出發 曼谷芭提雅六天豪華團 泰馬堡十天豪華團 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

\$ 9480

1月24日

1月27日

\$2990 造星期一、三、六出發

造星期六出發

连星期三出政

專綫服務・更勝一籌・分社直營・全港最平 星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 星期日全日辦公

九龍尖沙咀新世界中心商業大厦610室 5-237184-6 代理航空公司機票

\$ 865 台灣七天 台北四天 東京四天 \$1590 日本八天 \$ 3290 \$1590 日韓八天 \$1390 星印尼七天 \$2750

韓國四天 泰國四天 夏威夷七天 美國西岸七天 \$ 5999 美洲西岸加拿大12天 \$ 9089 香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下了

日日有團出發* 節 1 月 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25(初一)26(初二)

27(初三)28,29,30,31日

特快簽証

曼谷嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會

香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

天津風船牌展銷會

毯公司主辦

十五日起在大會堂舉行

東 雖保

、 協左手及右胸・ 陳知・子字中身往隣院治傷。 ・不敢助手到原・反身の が別・毎起反抗時・被別 ・八寸長利刀・臓追該 関連該店内・全 到應傷人 企圖行

馬 仔 拉松比賽 分區 陳輝版・二十八歳・ ·一九七三年獲美國原 ·一九七三年獲美國原 省TUFTS UN-七三年獲美國麻 YT

後潜理發 C 後,将律碩取 C 往耶 在師士商 > 美業

個天成

男子登旅行社討票

與職員毆鬥

同受傷

酰世

新果茲爲美滿·B 校長及委員梁章,近年與大學的工作。 《婉文。 瘀後由吳北美裔 獲得時間卅 W. 百男 場子馬 徳福店

例次・曾於反抗時波到匪斬傷・脚物等約個四萬一千餘元・由於刀・蟠踞梯間向人與夜歸住客行分發生週環刻案・有三名持有額元龍大角礁道七十三號・與旺大

長開成 收市營期

打刦夜歸

主反抗受傷

一賊伏梯間

下 下 大 方 日 同 交 月 月 月 月

九磅设重。一组独制负一组密林负一三七四

密林負一三七四 兩組第二班馬

学組屯門

夕四

票臨時改期

下月在倫

敦舉行

週年大會

恒

新褒六

四

月港水至行

参加者的资格,即是其 参加者的资格,即是其 形型器亦不局限

沙田

四機第四號電標

香港旅行

社協會

下每月

· 深受廣大用戶歡迎。春節前,永和地班 · 简案齊全,具有高級男工地毯風味,問 · 稍工繼製,媒介性染料,求不褪色,色 地毯。選用優質國產羊毛,由著名天津地

被告押

准

示,該次參展的一 國際交流總署 發達 一 数迎市民參閱 在美國國書館公開

へんへんへんへんへん

十九八七六五四三二一

同僚加・シロロ

RAI RAI

斯時良夫來安德利德。首次

一對新人配質·新人 一對新人配質·新人 一對新人配質·新人 一對新人配質·新人

及稅反逐千

港澳碼頭前 輪票者不滿

幸而沒有發生不過票於本月十八日間澳門沿票・但船

| 一連年之後・倉方田

美圖書館

| 恒

夂

九八七六五四三二一

九八七六五四三二一

五 莫鄉 沈總 洪 狄 浩

日八十月二十年酉季歷夏

蕭漢森

金出

八喜

保釋還押監房

十時輪候脊節溫聚的市民已離去,排隊船務公司對此事質不發表任何意見。臨時更改,使到市民不知所措。的市民認爲船公司不應在很單公佈發售 候

國桐先生之公子王則左 水姐,與航紫界巨子王 水姐,與航紫界巨子王 水值 沒有 黃漢森 司徒

影攝佳推出新機

自動對線及轉片

偵評

受傷 本港水塘存水量

玻

璃樽

封浦崗村道

侍

者聯

手抗

賊

財物

爲

匪斬

傷

五·約相等於二百一十 地容量百分之四十四點 十一萬八千立方米,佔 水共爲二億五千六百九 小共爲二億五千六百九 十一萬八千立方米,佔

團

走言主编

香 港 週末

没自現度。形有 两不以論偽下戒 一練中元能,心

逐龍五 O场避 定金交驰侠· ¬新· 高一下· 设中未一 兹自殿由世版代一一倘数馬亦 而倘可均一事算近 將亦的於

準過滿·削操但過世的備男持備上,飲身稍速關界土特,有

導合態練駒際軍人

紫晶可

膜五威酸液

勝

同

志願機構依旣定目

配合世界關注老 志願機構加强老

會

一作·及對義工服務工作的 問制「社會服務課程納入中 特膜幹事林薫閱稱·展望

兒童天也

小朋友

與國內

國內教會加强番通

0

街逐戶

明日淸潔地點

動物故事

庸社行友攀蛇 觀美景遠近皆宜 大概拾廣物垃圾十岁一般拾廣物垃圾十岁

白兎小弟。

頁四第張六第



好兒童

新年新計劃

器

冤媽媽勇救孩子

器械健身運動會有

必再服避孕丸

避 會 所 營 等 等 等 常識 HH

甚麼君問

以假扮白兎媽

家的身型? 好的健身方法。 三)母姬命是否 否影响 答: 、 險孕是否可靠和準 (五)月經過了十

答

4,當然是不小白兎被媽媽

登晚装女

信家 庭生活

一基麼是罰宮 確性,所以道種 過很難掌握到時 不在女性體內射 多會第下 則不 沒過

青年餐舞會

香一種黑質病。 一種黑質病。 一種黑質病。

請致一下 註 如非

医約顧問沒車其 亞狄森氏病與減肥

他·素娥青女,今院欲泛,料路台,海輝年放,秋色 海鄉年放,秋色

上總被嚴名累・便嚴定不及・吟風自樂・ 露盤 (七夕)

爲植 植 銀 初 電 河 千

情襲闘・局塩・気駄・伯分離・

飾名錶添新



楊靈、華漪

候报假晓金六百元。梁曜晓金五百。四百元。蔗竹吃金四百元。

华四時 卅分在 自舉行茶 由招待。 應各類前三名之優等作者,該自

五日游公時間補領。澳門作者獎一往領。如在規定日期因事未克領上午三時至六時,在會禮堂發放了,定於木月十四十十五兩日上

聯語三無錄取一九五名,獎金二萬九千七百元知名人士愼重審閱後,計論文,小說微文,詩(等款)中國文化協會舉辦春節徵文,經文 To a series of the series of t

百餘 項開 香香器器

共十三項

現代美國畫潮

品質圈在香港展覽

其在本港推行現**況與廣** 區在香港」公開研討會

全港區總監

M6A 1V4 Tel: (416) 782-1186



企詳論足,

夏新法英文夜校商科部 NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL COMMERCIAL SECTION

事業では、「年間銀行學専業證書班・協助銀行界在職人士考取(4. 悪放香港銀行公會已獲准在本港舉辦銀行公會(4.8)第一級及多項選修科課程。

校址:九龍太子道219號新法書院 電话:3-7119209 (2:30-9:00 p.m.) Mon-Sat

Applications are invited for: ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing February, 1982) leading to Professional Examinations.

 PREPARE AIB LOCAL EXAM. '82? AIB STAGE I WITHOUT 1 'A', 2 '0'? One year Bank Certificate course based on New AIB (HK)

Exam. Syllabus. QUALIFIED SECRETARY by Pitman Group Certificate

本校爲PITMAN考試中心、學生修平私書課程、可在本 校直接考取必文考試局專業秘書全科證書。 Secretarial Certificate/Executive Secretarial Diploma ACCA Without 2 'A', 3 '0'?

(One Year Certificate Course in Accounting & Finance) By getting equivalent qualifications from AAT. Business Management Diploma (LCC, AIA, BCS) Commercial Studies Certificate (LCC, AAT, AIA) Short-term Elective Subjects & Commercial English

Courses 學生修畢證書課程、保送參加校外試。 本校提供微型電腦設備,以供實習。 **課程由工商管理碩士,會計師及專業人士任教,前章可** 向香港園書中心辰衛書局及各大書局索閱。

秘書會計商管

年制專業課程

⑥新數學科會考模擬測驗 7)附加數學科會考模擬測驗 ③物理科會考模擬測驗 ⑧中國語文內容分析及預習指導

化學科會考模擬測驗。 9中國文學史簡編 ⑤生物科會考模擬測驗 ⑩中國歷史精要及多項選擇題(分甲、乙、丙組三册 集體訂購·特價侵待·索樣本電話:5-728154·5-738111

• 港九各大書局均有代售 • 備有去屆"明德會考試題解答叢書"特價三元(原價四元) 界書局、齡記書店、西營盤裕德書局、大人書店、香港仔四達書室。 九龍區:旺角世界書局、浩華書局、齡記書局、天利行、青年圖書公司、漢榮 書店、文風書局、油麻地漢榮圖書公司、紅磡浩文書局、九龍城嘉文

局、白田購物中心金伯軒。 新界區:荃灣毅青書社、海暉書局、元朗光華書局、元朗書局、龍文書店、緣 為1982年中學會考考生提供溫習計劃 上列書局備有简介或單張素問

●分文理兩組、每組十一科·內容參照1982年中學會考範圍編訂。 提供補充資料, 着重替考生作重點溫習,討論答題技巧。 ●只接受預訂、全部課程共12期、分六次郵客、共一百二十元。 参加者可剪下訂閱單 → 以「明德文化服務社」 抬頭之劃終支票 → 銀行本票

「82明德會考溫習精要」訂閱單: 茲寄上港幣 套及/ 或理組 「82明德爾考溫習精要」文組

配合1982年中學會考·各科均附建議答案

書局、偉發圖書文具公司、黃大仙煊道書局、鳳凰新邨安活書局、

郵政滙票寄灣仔謝罪道299號地下明德社。

元支票□本票□ 滙票□ 乙張・訂閱 通訊電話

来生免試入學 张生免試入學 不一月五日

- 六日下午二時考試)

生入學申請哲三月一日起派發

電話・三

三六一〇四七

加中學學位分配辦法學

包羅 新 聞 萬有 豐富

(三)為同學們選擇適合之大學及中學 (五)為抵達如美加等地的同學們安排 接機·膳宿及介紹朋友 (六)為同學們準備各國留學簽証資料 及補習簽証會話

加拿大、英國、美國各中學、大

學及專科學院、現接受申請。本

(一)為同學們在最短期內爭取到海外

(二)對同學們指導及解釋海外生活之

學校如加・英・美等地的入學許

中心宗旨:

片直寄本園收。富有經驗之幼兒工作品 可直升明慧幼稚園 劉惠瓊 色《任販就道

歲或以上。 不小於兩歲三個月者。 大園招生

,依照表格規定,填妥後人日(星期五)辦公時間內人午膳、午睡等。

新穎 多 定 雜誌 聚鱼雕艺雕然是潜虹之一,但一直以來校少多 慈善演唱講听而口

趙雅芝表示很快樂

和 縫 女 今 年 率粤劇團 上月

機要由與機,住置是其目一是有美國演出主辦權,而班方本有美國演出主辦權,而班方本大多倫多一娛樂機構接手,向大多倫多一娛樂機構接手,向 **刁蟹宮主熱樹馬」及「佳偶天成** 紅錢女將以三個首本戲作 淡·就是該公司主辦該團在加拿大 是條件始終談不擿·第一囘合告吹

· 主要演出劇目,以紅髮女首本或爲主,計「昭君出塞」、「刁蠻宮主整關馬」及有美國演出主辦權,而班方亦早有意和與四人人對於大多倫多一娛樂機構接手,向紅錢女提出一個反建議,就是該公司主辦該團在加拿大多倫多一娛樂機構接手,向紅錢女提出一個反建議,就是該公司主辦該團在加拿大多倫多一娛樂機構接手,向紅錢女提出一個反建議,就是該公司主辦該團在加拿大多倫多一娛樂機構接手,向紅錢女提出一個反建議,就是該公司主辦該團在加拿大多倫多一娛樂機構接手,向紅錢女提出一個反建議,就是該公司主辦該團在加拿 **窓**財馬」及「佳偶天成」等・己决定本年六月間赴美加 個行動方便。

也不超過四十人,今<u>阪</u>京粤剧國浩浩荡荡的六十多人<u>剧往。</u>過去,本港專劇幽遠征美加,除老倌外,人員減到最少

叶 和足球 廣播權 狄茂夫追究責任

後不含有同類事件發生。 売責任・或是要求賠償・目前池剛就此事與有關事「中國對紐西蘭」一事・商台寫了向廣告客戶 商台總經選狄茂夫昨表示,有關香港電台週 商業電台 事具有關方面研究中。目的希望今既告客戶有所交待,將會就此事追著單台週日晚提出了世界盃外圍賽 台台

聲勢洶 洶攻勢來 ,注重音樂的選材和氣 午夜至**凌**晨的節目

莆

登台

趙雅芝

她替取



言離 商台 作

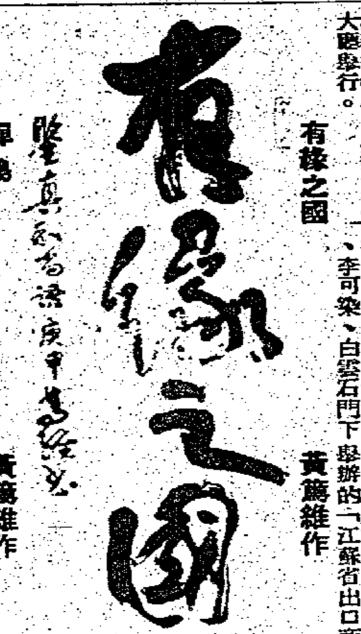
自停,對其將來辦事,有否影响等。 可以與其將來辦事,有否影响等。 可以與其的來辦事,有否影响等。 可以與其的來辦事,有否影响等。 可以與自己,不然的一定,不然的一定,可以可以以與一個一個一個一個一個一個

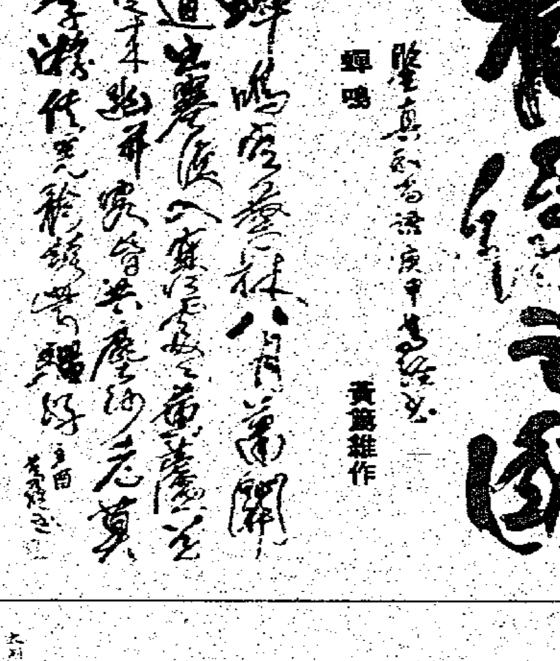
葉錫恩自傳

接受了

訪問

怕談生









法國的

海人民美術出版配出版「關良啟朗人物良京劇人物水墨裝册」列入德國名查查查志民主共和國参加文化藝術交流及訪上海、廣州、南京、重慶、西安、洛陽古今中外繪畫精華,不斷探索鑽研,形

多會任榮賈縣董師·到 一番一點定與欣賞「課程 一點定與欣賞「課程 一點定與欣賞「課程 一點定與欣賞「課程 名現之水論

主旋束等術技市學術十 席東文 職學,美校活四 。 遊聯,院一事,勁歲

映献場五[映献場五

朱江程 冲 客生赐 發邦艾 小豪追飛 **零**

王龍孫 力翔建 **樓** 主流 峰

妹海**场**公 花姊慦餘

金坪茂

于 根 機 類 類 領 的 主 液 方 后

傑一夏和演大性 作大城夫一等片

湿注實

聲華

獻五今映場天

巨奇七出公比倫 片情彩品司亞哥

島

值果立在少花 感。體四。心 主雅 化基 小波 受超效 方志大 演堅 化杜 綠如

珊声

青

城金閣富

快

將

開

放映产

女第

課

放今 映天

表**客**

郭 桂

二期星

惠州本報分類廣告 5-462583 東州本報分類廣告 5-462583 東州本報分列東 5-462583 東州本報分列東 5-462583 東州本報分列東 5-462583 東州本報分列東 5-462583 東州本報分列東 5-462583 東州東 5-4625833 東州東 5-462583 東州東 5-4625833 東州東 5-462583 東州東 5-462583
10 10 10 10 10 10 10 10
五帝 五帝 場份 大字 大字 後最 東主 新領 第四 大字

香港仔

即將開幕

華南

早請場五后最 片巨彩七俠武奇傳

蓉天兩後最

奶鮮溝廉忌獎

1手夜紅魔拚國的廟今 適場廟!大際故胡早 天雙午 淫火事鵝紅

题 際

兒童不宜

光新

H632859

天体後最高の高い。

敬正點是即**連價兩最** 強點是與**拔值天後** 片名大敵無獎像金項三賽榮 **盒波惑古練教斗正**五後 物天

釐影儿·静京

[E]

,用來殺人那支手槍 ,不妨坦白對你說了 ,馬遜說:「海倫小

點妒忌!」羅拔地這是十分奇怪的是含笑對他說:

給我 你 你 不 不 不

僑

是了 所了我一個好大的忙, 一個好大的忙, 一個好大的忙, 一個好大的忙, 一個好大的忙, 一個好大的忙, 一個好大的忙, 一個好大的忙, 一個好大的忙,

們的丁大

可能給別人去剝了,實然後拉拉她腰階說 然等一套睡衣,羅拔

稳旦經不在你那要

集

富貴竹

兩舞那他待 三,一的恐 丈勁根糾了 之風九趨輕

身随刀

住在乳

奴道上。

在今天走了,一定的,但她們一個概麼說:

去在柏

須有, 管知「 新號每制道海 姓碼一槍, 向 名, 支城加小

我開玩笑了。 任何不法的事 后,您先生

海倫的手槍

冤

西蒙

虚處車擠挿翅飛 每天餵虎知多少 只餘棚骨亦唔奇

・重公

- 伽妥十分逾到十五。

嗎兩

燕園的

一麼妹極有信心。並有自己的房子。不用超歷說,我以後再經

· 娘所 好所能

備能一線

沒說出如何

· 類知己 女孩子

我自去,的了 的己帮因成功, 题努女男,我

此種現象。因為

我們去聽商聲

她是一朵花?

一胡姬可不知他要問甚麼切得很。

會怪我嗎?」他輕短

無海留痕

競り正成功食品を担保という。

班尼忽然對母之去美國讓中學

單劍獨闖萬重關。在職捲起千尺浪 毡中

大都出現在冬天・一人量的枯黄・是何原的。他們告訴我・所

但一到了多天,

粤

集生長的時候, 了上述的外,發

· 學總 一的之

· 道:有 我一有司笑我 别不春徒道到 難然,高:發

在炀光之下

• 細細談心

然望了・你爲我們你上向苗胤要求・她似樣都去。

他派是微微拇扎了

楼春暖

!我此刻已經開始忙去吧!小方是你的好

Sign!

于是鱼来,在道情况之下,感情發展得快,便是不能于便與小山瀉上了,今天,她不滿小山與别人鬼混,也可見得不是十分明顯了嗎,何况他两人原是索勸的。已知,可見得不一定是客房,是他的客房休息,而這客房,只有他兩人才知道。
一个只有他兩人才知道。
一个只有他兩人才知道。
一个只有他兩人才知道。
一个只有他兩人才知道。
一个只有他兩人才知道。
一个只有他兩人才知道。
一个只有他兩人才知道。
一个只有他兩人才知道。
一个一段與小山瀉上了,今天,她不滿小山接到道裏來的,小山在國遊晚會中突然離去,這使莉莉感到十分不滿,小是國山可及。

新面談,負責設計及電子產品。工程畢業,最少一年有關微型電人, 年齡不限,持理工學院高級

上作經驗而定。 上作。月前一五〇〇至三〇〇〇元,視乎學生,無工作經驗亦可,工作包括土地測量及哲羅灣。男,帶爲工業學院或選工土木工程

薪一000至一二00元。太古城。中三程度,流利英語,年來2000年

年報指出·自一九七九 多名群民覓得工作。 年度曾安排了一千六百 年度曾安排了一千六百

義務工作發展局一 大仔世界」,他們有頭家,負担亦不輕,有時真是有心無力。 另一位陸老伯說:現在的老細多不願意請老人工作,所以有時我要靠仔女俾些零用錢,不過作。其實有些工作後生仔嫌骯髒,做事又緊張,好容易有意外。唉,真是好難講。 其中一位陳老伯說:現在只是間中開幾日工,搵返多少,人地嫌我老,只是叫我做帮頭帮尾 、退而不休東家不合打西家 殿老工友坐在一起聊天,雖然他們說話的聲音消晰,但面上為他們成立一完善的退休保障制度。 現時老人佔本港人口之比例愈來愈多,他們一生鄰苦耕耘,現時老人佔本港人口之比例愈來愈多,他們一生鄰苦耕耘,一大接受訪問 透露退 休後生活

電話:1二 -四二〇一五四 電話:1二 -一六〇四七九一六 号地下(十三)新界中門徳政國三十二號地下(十三)新界中門徳政國三十二號地下(十三)新界中門徳政國三十二號地下(十三)新界中門徳政國三十二號地下

才字人機 原箱新機價康二手 商用手提座抬電動 彌敦道 313號五樓

遠東

十二)新界基獨大河街六十七至四十號室

全計で 大角咀。中三程度、有製衣廠之工を 大角咀。中三程度、有製衣廠之工を 大角咀。中三程度、有製衣廠之工を の発明で映如下

有製衣廠之工資計算經

請按址往勞工處登記

號地下 (四)香港黃竹

*

專買酸枝古寶字畫 古書網器花樽請電 九龍③7780065

水晶

協助千

一餘難民

筧得

作崗位

消。 的服務辦事處亦相繼取 ,因此,設在該兩個營

五輔数

香齋

二州淮

筷龍 子華 大宗與劉字 3 — 941719 3 7136776

慶、養飾、噴車、脚盘地盤、商業、遊豚、遊野、噴車、脚型

車磨打腦

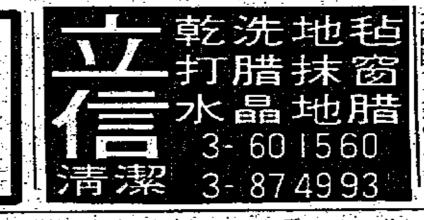
執漏各項漏水



乾洗地氈 聯安⑤444221

牆紙紙

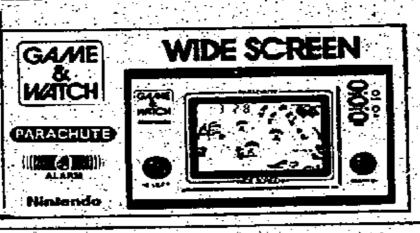
宇宙防水工程行 可歷史悠久永保信譽 可歷史悠久永保信譽 不論閣下新舊大小混水 不論閣下新舊大小混水 不論閣下新舊大小混水 不論閣下新舊大小混水 清潔



水晶地板跳字錶肉 高級水晶車磨打腊男女/新舗地板修補地板 D×36527613647664 6D標準水晶地板公司,請 女厚、薄裝 3 ½ × 5 F 與 6 F · D 音樂鬧錶多欵 請電③7159422

備有專門人材大小 ③ 7213040 遠近工程取價公道 ③ 7213040 歡迎電詢彌敦道二 ③ 7 | 486 | 8 四二號一捷23號室 ③ 7 | 486 | 8

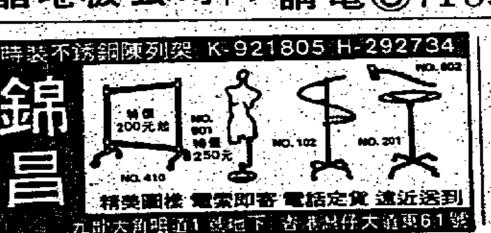
政府註册接受存款公司 16. 25% 16.00% 12.25% 12.25%



運

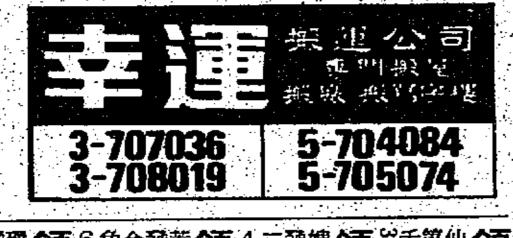
家偵探社港島私家偵探社プス電話返波

港私家偵探社



張記淸潔運輸公司 蒸洗地毡 打臘殺蟲







特債\$5950 飲迎分期 保用十年 TEL: ⑤220449 ⑤224894 42740 漁輔道西 279號⑤468646 360 亞皆老街 120B 號③7137968 ③7137662

地

曼谷三天自由團(星期四出發)\$1050 菲律賓四天三晚乘搭國泰\$1450 台証\$90 特快泰馬証(24小時可取) 主辦世界各地豪華團·代舊世界各地康價機栗

星加坡 650

大 阪 950 ★特平美加回港 747 機

海鷗旅遊 中環德輔道中80號集友銀行大厦1303室

5-210247 5 -227783 石景山、中山溫泉兩天 住澳門愛都酒店) 天天出發 月23(年廿九)一30日(年初六) \$ 438 住溫泉賓館)1月26日 \$ 480 \$ 495 月23 - 28 - 30 - 31日 \$ 380 / 578 住溫泉別暨) 1月28日 住江門東湖僑社)1月24、26日 \$ 418 住願德大良僑社) 1 月24、30日 \$ 418 住石岐新賓館)1月25、30日

住新會新建岡州賓館)1月30日

\$ 418

\$.418

中山、江門、新會三天 \$ 510 (住石岐新賓館) 1月23日 \$ 510 (住新會岡州賓館) 1月24、26日 江門、星湖、廣州四天 \$ 645 1月24、26日 台山、恩平、廣州四天 \$ 675 1月24 - 27日 陽江、茂名、湛江、恩平七天 \$ 988 1月25、27日 開平、春灣、新會、中山四天 \$ 670 1月27日 (代訂澳門愛都酒店、廣州鹿湖賓館及返

港普通快車票,穂開11.28 分

③611277 ③611278 九龍欽洲街高登商塲53號(黃金戲院鄰) 港九另有發劵站・新年本港遊踪 年初二:沙頭角區鹿頸烟花賀歲,全日車連流浮山裕

和塘午膳50元,自膳20元。 年初三:環遊新界行大運全日車連午素48元自膳 18元 年初四:大嶼山寶蓮寺一日遊,交通連早餐午業75元 年初七:環遊新界賞春色,歌座晚宴全日車連午膳45 元自胜15元歌座晚宴55元(自由参加 以上各線另有詳細行程表

簽証 免費代訂 各地酒店 洛杉機1400 敦1600 台 北 450 日 本 680 受 谷 450 馬尼拉 400 紐約1900 黎1700 溫哥華1690 澳洲1200 芝加哥1850

夏威夷1200

惠刋本報 分類廣告 請撥電話 **⑤**462583

免費代辦各國 皇后大道中35號商業大厦906室 239147 ⑤254272⑤254276 美國900 加拿大1070 英國1090 荷蘭1500 台灣图750 曼谷图1490 紐約1350 椰加達950 日本650 巴西3500 星馬團2050 歐洲團5200 南美2250 美加團4650 台北390 澳洲1200 星加坡850 巴黎1350 非島團900 歐洲 1600 馬尼拉350 曼谷490

在港付款在本公司美加各地取安全受當

三藩市1400

南美2150

西北縱橫遊

\$4,290

逢星期六出發

北海道七天團

加班图:1982年1月21至30日

客機往返香港、東京及北海道

之豐島園等。

等大酒店。

北海道八天團

住宿:太陽城太子、洞爺湖大東

乘西北航空公司及全日空747豪華

遍遊:東京、函館、大沼國立公司

、洞爺湖、有珠昭和火山、

登别地獄谷、熊牧塲、札幌

、白老倭奴、千歲、眞駒內

奧運村及有廸斯尼樂園稱譽

札幌太子、皇家、大沼太子

日四耳草圆 器時間

詳情請向各大旅行社接洽或電 各贊助航空公司查詢





大韓縱橫遊 韓國四天團\$2,190

逢星期六出發。新年加班 1 月28日 乘大韓航空公司珍寶豪華客機 遍遊:漢城、太平洋夜總會、華克 山莊、民俗村、臨津閣、自 然壓園等名勝。 ★持台灣證者去回程可停台北

新年特别加班團 韓國五天團 出發日期:1月24,26,27,29日 韓國六天團 出發日期:1月23,25,31日

機票十酒店 \$1990

四天三晚 日本(天天出發) 韓國(逢星期六出發)

*特點:加插龍平玩雪節目

大韓航空公司鼎力贊助

代訂: · 廣體豪華客機機源 酒店豪華客房 72小時前預定住宿酒店 包括:

> 東京--太陽城太子大酒店 新宿太子大酒店 大阪一新阪急酒店 韓國——凱悅大酒店

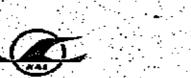
大韓縱橫遊 日韓八天團 \$3,680

逢星期六出發。

WAH KIU YAT PO

乘大韓航空公司珍寶豪華客機 遍遊:大阪、萬國博會場、奈良 京都、名古屋、白絲瀑布 冰穴、山中湖、富士山、箱 根、東京、漢城、自然農園 等名勝。

住宿:大阪新阪急、名古屋名鉄格 蘭、山中湖及東京之太陽城 太子·喜來登、漢城凱悅。



大韓航空公司鼎力贊助 電話:3-699411

西北縱橫遊 日本本州八天團 \$3,290

逢星期五早機出發晚機返十足行程

乘西北航空公司珍賀豪華客機 逼遊:東京、美加度**夜總會、富士** 急遊園地、山中湖、冰穴、 富士山、白絲瀑布、大阪 大石寺、奈良、京都、名古 屋、箱根、日光、銀座、田 崎珍珠、太陽城等名勝

住宿:太陽城太子、名鉄格蘭、新 阪急、山中湖等。

新年特别加班團 本州六天團 出發日期:1982年1月24日

西北航空公司鼎力贊助 電話:3-692288

華航縱橫遊 本州八天高級遊 \$3,290

逢星期六早機出發晚機返十足行程 加班團:1982年1月21,27,28日

乘中華航空公司豪華客機 遍遊:東京、美加度夜總會、日光 · 箱根、名古屋、奈良、京 都、大阪、白絲瀑布、冰穴 、山中湖、富士山五合目、 富士急遊園地、田崎珍珠、 銀座、太陽城等名勝。

住宿:太陽城太子、名鉄格蘭、新 阪急、山中湖等。

新年特别加班團

出發日期:1982年1月22,23,26日 ★最陽目82年雪祭之雪雕作品 由2月1日起開

西北航空公司鼎力贊助 電話:5-249261

Package Tours

旅行社3-699327

4月23日

名額有限 報名從速

九龍尖沙咀彌敦道東英大厦 207 室

澳洲八天東岸光光 \$6500 澳洲紐西蘭12天聯遊 \$14800 美加西岸9/10天遊 \$7499 \$3490 日本本州6/7天遊外 \$4290 日本北海道七天遊 \$2290 曼谷芭堤雅6/7天遊 \$2490 韓國4/5天遊

代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店 香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

中大旅遊

廬山、南昌五天「中山、石景山兩天 航空團 天天出發 1月21-31日 \$ 1990

1月21-31日 天天出發・雙程\$ 600起

11日 5-259241 10線 3-670091 (3線)



》失步阻開敦道23款塔與大阪日宇 赶角彌敦道 636號銀行中心20至

全台灣 阿里山、日月潭 芭堤雅、桂河橋 臺美S1750头S1990 清邁 曼谷乘內陸機 特共\$1950克\$22505

天天出發・日日獨立團 5-240061 5-211411 3-676111 3-305207

韓國漢城畫克山莊板門店四天 \$ 1690 進星期二 五 韓國漢坡華克山莊板門店五天 \$ 1790 遠冕期一、三 韓國漢城大韓航空縱橫遊四天 \$1990途星期六 韓年漢城古都廣州普門湖六天 \$2390逢星期五 日本本州韓國漢城橫橫遊八天 \$3480逢星期六 **夏**胺美州日本福冈韓漢城五天 \$ 2399连星期四 日航天地東京富士山大阪六天 \$ 3150定期出發 日航天地九州福冈鹿兒島七天 \$ 3550定期出發 日航新加坡整陶沙湖末園四天 \$1888建築期五日 日航天地飘戶內海廣島遊七天。\$3550定期出發。 台川環島航雨程內陸機 八天 5 1990逢星期六 菲律賓菲航碧搖夏蓮娜團七天·\$1599适星期一·四 坂國曼谷芭堤雅桂河橋團七天 \$1590 建星期二、四、六 泰國清溫養谷芭堤雅古城八天 \$ 2090逢星期日 泰國馬來西亞新加坡聯遊十一天\$3388逢星期一一四、六 馬来西亞雲頂新加坡聯遊七天 \$ 2488逢星期三

54. 九湖年新5次。凡解名均分特特僧检查。被借第100] 用的围放的729號地下。華比銀行左鄰

旅遊有限公司

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360] 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 \$ 2090 星期五、六、一出發 \$ 1390

開敦道748號A始創行803室

特價\$ 2399

特價 \$ 1390 請向各大旅行社報名查詢

世理:YPA在周。朝鲜·舍天。巴理沙。朝位了安东台大酒加

星馬賽華團 台灣豪華團 七天\$2388 八天 \$1890 逢週三、六出發 逢星期三出發 韓國豪華團 團華豪谷曼 四天\$2190 六天\$1590 逢星期六出發 逢星期六出發

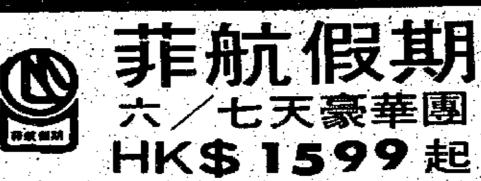
台北楼票十酒店十接送\$950天天出黎 旺角彌敦道六五五號胡冠生行1412室

台北四天\$ 台北一樂園飯店\$[70]

曼谷七天 乘泰航\$2050 乘泰航\$2488 1月24-26日

航空五天團 \$ 1666 從化、廣州航空團 。香港德輔的自130点大生银行大原403室。即國際 大阪對面。星期日邮票超点工作10時一下午1時。

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢。



行程遏遊馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大富郡 百島、火山湖、蠔島樂園、百勝灘等名勝 逢星期 三、四、六出發

佳 5-739228-9 5-8911325

\$ 2090 全台灣八天貴賓豪華團 \$ 1850 逢星期一、三、六、日出發

台證特快\$ 150

曼谷芭堤雅桂河橋 8天遊聲 \$ 2288起達星期一三四六 新航星馬檳城7天建假遊覽 法航歐洲13天中南歐精藝遊 \$7395起逢星期一三六日

一律減收 \$100·請剪存永遠有效 失沙咀彌敦道100歲東英大厦1108室

Cake 妈训游脑八三 Toba IIX III 处 見 以 U

星馬泰十二天 由\$2299起 星馬七天 \$ 1680 泰國七天 \$ 3290 日本八天 台灣九天 \$ 2180 \$ 2980 印尼椰加達

歡迎電話查詢

非律實碧瑤フ天遊 1588 1688 2988 2288 3488 5388 7388

新春台北酒店 •接受訂房間

來來香格里拉、財神、希爾頓 華國、嘉年華、一樂園、第一 台北、曼谷、菲律賓 尚有小量機票、欲購從速 中環域多利皇后街利隆大厦203室

華達旅行社

台灣澎湖專線 |營業八載・顧客至上爲宗旨・獨家創辦・親自 帯隊・團團獨立・食宿一流・行程與衆不同。 台灣環島豪華團 春節團:82年 1月25日出發,全程 8天 \$ 2090(全部額滿) 台灣澎湖豪華團 復活節團:82年4月3日出發,全程9天 國內三程機\$2090;5天\$1690 限額30名,報名請早 代辦台證 加簽 快捷妥當 中環李寶椿大厦 830 室 H-447821

首创部语会类化 超入電腦就是元

中華航空公司鼎力贊助

電話:5-243011

泰國 1599 **菲律賓** 1733 乘國泰超級三星豪華噴射客機

早機去的機返。天天出發 ★建卡佛大厦 5-212215 5-255387 ★美國銀行中心

5-232171 ★星光行 3-662668 3-7216181 ★京華 銀行大廈 3-7215461 ★美孚永安公司 3-7442282

假日及公衆假期照常辦公

5-446955(3線) 5-412988

北京八天\$1790

1月21,22,23,24,25,26,27日餘位無多。報名請早

中環德輔道中185號李寶棒大厦1215-6室 = = K - 319151

台北酒店訂房中心 央\$240 一樂園 \$ 230 希爾頓\$450 堡 \$ 230 神\$410 金 太平洋 \$ 170 台北機票\$670 台證 \$ 85

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安 十一天\$2750

北京直航六天% \$ 3590 廣州、從化、星湖五天外外 \$ 785

逢星期 二、三·六出發 乘直升機遊覽雲頂高原

要頂高原、清阗寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬騮山、極樂寺。 膳食全包,絕無自費」 星馬泰特快簽証・平價機票

去去 3-679161至0 3年3-660249至0

曼谷、淸邁團 台灣團酬賓 六天 \$ 1450,八天 \$ 1690 乘華航八天 \$ 1890 聖誕加班光光後 雙程內陸機台證 \$ 100 代辦星馬泰快證·各國特平機票 星馬豪華團 日本北海道 乘西北七天 \$ 4290 乘星航七天 \$ 2499 12月19-26日,1月22-28日 逢三、六出發

尖沙咀彌敦道92號8樓B2

(頂好酒家樓上)

長城中國旅遊服務社



1月23,28 \$ 3490 _1月21至28

九龍旺角亞皆老街33號實生銀行大厦1102室

海外旅遊機構

· \$ 1790 连星期一·三·五·六出教 全台灣理島七、八、九天\$ 1600 達星期一、三、六、日出發

香港皇后大道中35號商業大廈603室(按6字) 士 3-306331-4

只收工本表 \$ 35 台證特快十天出證

天天出意事人接機付留三座與人套戶

旺角彌敦道636號銀行中心905室

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$ 3780 逢星期六出發外加班 昆明石林四天 逢星期六出發\$1980 昆明成都九天 逢星期六出發\$ 3480 昆明石林五天 逢星期二出發\$2180 香港各克百369號 103室 5九龍好旺角中心 135室

五天 六天 七天 八天 九天 420 440 460 480 500 深圳至潮汕各地車票。聖誕及農曆年天天出發

深圳西經水庫週末天半團 露營 \$ 95 宿營 \$ 145 别墅式雙人冷氣套房豪華團 代辦外國人住國內之個人入境簽證。 ·代購國內外機器、直通無票。

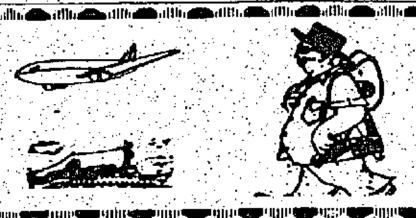
3-323410 **–** 3-323419 旺角登打士街家樂商将 1 樓 43室

春節加班團

菲律賓七天 \$1950 逢星期六 1月21,22,23,27,28,29,30日 泰國六天 \$ 2390 逢星期六 1月23,24,25,26日 台灣八天 \$ 2150 1月22,23,24,25,26,27,28日 代訂世界各地平機票及簽證

台灣機票十酒店(四天三晚)天天出發\$ 790起

。加名。可有个自動作所於相級一部。(\$)月1.5.3. 實施經營可管助。居在局對月君一份 ★朝書應允留與自國實際目期。285號★



節省行車時間9小時

*獨立成團、專人領隊 逢星期一、三、六出發



芭堤雅

膳食好、免費任意品嘗泰國生菓

*乘泰航,早機去,晚機返。逢星期一,二,四,六日出發

\$ 1698

\$ 2750

逢週三、日

曼谷八天

逢週四

印尼七天

逢週一

韓 或

\$2190 逢週六乘國泰出發,早機去夜機 返,回程可停留台北,住宿巴喇 沙及華克山莊喜來登大酒店

機票十酒店三晚\$1790

1 月23至28

\$ 2390 四天

加班:12月24 月23至26 八天 韓日

\$ 3480 逢週六出發 1 月23至27

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團

,而日本是一個臺憶以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自

然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最

\$ 3280

\$ 3790

\$ 2990

\$ 3990

佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。

F組:韓國日本本州八天超級豪華團\$ 4280 2月20日 3月20日 4月4,9日

大天\$ 3150 八天\$ 3290 逢週五、六出發 九州七天

本州

\$ 3550

灣

保障 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 電話:5-436311-5,5-431414,5-437067

南華快捷旅行社

有限公司

11.11.11

กรดเวดรุก

夏威夷 七天 \$4480

列島七天\$5389 渡假逍遙遊 七天\$3989

逢週日出發

\$ 2499 星馬七天 美國西岸.8天 \$ 5989 逢週三、六 泰星馬12天\$3590

13天 \$ 9349 美加東西岸10天 \$ 9989

14天 \$ 8250 16天 \$ 8890

歷史悠久。這一信用可靠

A 組:日本本州富士山八天超級豪華團

D組:日本鹿見島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380

B組:日本南北九州本州八天豪華團

E 組:日本北本州北海道八天豪華團

C組:日本本州八天豪華酬賓團

ラK-3E-5下国

總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室 電話 5 256243 假日照常游公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場 電話 5 705352 5 703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行口26室。電話 3 694447。假日照常辦公

参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名 此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航了47珍寶客機,住宿一流大酒 逢星期六出發 - A 組:台灣阿里山九天豪華團 \$ 2080

逢星期六出發 \$ 1880 B組:台灣溪頭九天豪華團 逢星期一三六出發 \$ 1680 C組:台灣七天豪華團 逢星期一出發 \$ 32 90 D組:韓國台灣十天豪華團

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心10/5室 電話 3/846484 846555 846557 奎治分社:青山道遠東銀行大厦地下。電話0-432631 432708 431406 溴門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話83901 83905 77701 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富

郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝

灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店 菲律賓碧瑤七天豪華團

逢星期五,日出發 1690

歷史悠久*專業旅遊

有限公司 總社:中環大道中31號陸海通大厦602 室

中環大道中7G號連卡佛大厦1G1C室 5 -2114! 沙明彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-6761 旺角彌敦道636 號銀行中心2011室 3-3C520 票部專綫 13 - 676171 5 - 240061 星期日全日照常辦公一 中環及尖沙咀公司

逢星期六出發

逢星期六出發

逢星期 日 出發

逢星期六出發

逢星期三出發

水₹\$2090

清邁一一曼谷乘搭泰航內陸機 膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店 ②假日大酒店 4文華大酒店 阿里山 花蓮<u>·</u> 高雄

最多,回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇

②華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北) ③早機去晚機返,足九天行程。 **④台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店** 增成本300元,少行車16小時

・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 全泰馬星 (淸邁・檳城) 十三天\$3790

^{十天} \$3390 秦 \$2690 逢星期一、四、六、日出發 高級豪華·一流酒店 日本韓國

\$2990 八天高級豪華團 \$3790 韓日九天豪華團 ※東京一一大阪內陸機※

韓國四天 \$1890 韓國、民俗村、華克山莊、自然農莊、景福宮 **洞游:東京、太陽城、鑑倉、箱根、富士山、濱名湖** 京都、大阪、資塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 逢星期二、四、六、日出發



東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、箱根、富士山、豐島園、子彈火車、太陽坡 * 全港獨有:日本環球片場、琵琶湖。

直飛大阪,東京返港,無須乘內陸機 減少行車16小時,免除舟車勞頓之苦

遍遊:大阪、奈良、京都、東映太秦映畫村、琵琶湖、名古屋 濱名湖、大石寺、白絲、冰穴、富士山、五合目、箱根 大涌谷、美加多夜總會、日光、東京、豐島園等名勝。

*乘日航747客機,早機去,晚機返。

*節目應有盡有,膳食敢誇全港最靚。

* 往東京太陽城,富士山山中湖等一流大酒店

*獨立成團,專人領隊。

、逢星期六出發 四月份開始逢星期六、日、一出發 回程可停台北

為星晨旅游有限公司

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

日本本州八天最舒適豪華團 暢遊東京,大阪,箱根,富上山,京都,奈良,名古屋,日光

西陣織,美加多夜總會。全日本最著名之富士哈樂園(日本廸士 尼樂園)、白絲瀑布・濱名湖、山中湖、新幹綫(子彈火車)。 住宿一流豪華大酒店。 天天出發\$2990

3.增加全港獨有資塚水中芭蕾舞表演節目

特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足。 ①可減少東京往大阪行車時間9小時之疲勞。 2.不用坐內陸機、往返機場,多餘浪費時間4小時。 北海道雪節團 Snow Festival

行程包括大沼國立公園,洞爺湖展望台、有珠、昭和新山、熊牧塲 、登别地獄谷、白老倭雙村、支笏湖、滑雪塲、北海道之道鷳、明 治時計台、札幌鐵塔、大通公園,更安排發觀一年一度之雪節冰雕 盛會,住宿全部一流大酒店。專人領隊・獨立成團・保証實至如歸 特式\$4090 一年一度,勿失良機(2) 價天\$4090 出發日期:1982年2月3,5日 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部: 5-210341-3

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、樱島活火山、長崎鼻、指宿、靑島、宮 崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島國樂園 (日本廸士尼樂園 之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店、鹿兒島、指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。眞正獨立成團,專人領隊 逢星期三出發,九州八天\$3290 逢星期六出發,九本九天\$3690



\$ 8189 出發日期:

●由中華航空公司資助,來回乘坐華航廣體式747客機

專人爲客申請簽証。保証出發日期絕無臨時變價

◆本公司世界各地辦事處均樂於爲閣下安排其他離團後旅遊事宜

●行程經精心安排 * 毋須舟車勞頓費時

● 採用本公司自購豪華冷氣巴士

●訓練華籍導遊講解・專人領隊

遍遊:夏威夷,廸士尼樂團,聖地牙哥,墨西哥,拉斯維加斯

三藩市、荷李活環球影城、金門橋、漁人碼頭。紐約溫哥華等地

美國西岸十天

九天英法豪華團(只辦新春一團) 出發日期:1982年1月25(年初一) \$ 5680 住宿豪華酒店: 巴黎GRANDHOTEL

英國PACCABILLY HOTEL 十三天豪華遊\$6980 十六天豪遊\$8380 遍遊:荷蘭,西德,比利時,法國,盧森堡 英國,意大利・瑞士・摩納哥等地

歐洲之旅

出發日期:1月22,23,25,28 特 别 台灣縣九天環島遊\$1890 台灣七天逍遙遊\$1690 逢星期一、六出發。

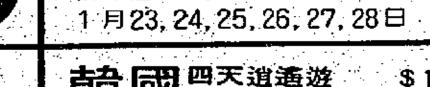
乘坐菲航,旅途舒適

春節加開 1月20,21,23日

非律賓克曼安泰華團\$1799 逢星期日出發



表 國 曼谷芭堤雅六天 \$ 1398 曼谷芭堤雅清邁八天 \$ 1798 逢星期四、六出發 新年春節特别團 1月23,24,25,26,27,28日



1月23,25,26,27日

韓國五英義華蘭 春節特别團



春節加開:

1月21,22,23,24,25,26,27,28

春節加開 1 月 19, 21, 23, 26, 28日



逢星期四、六出發 春節加開: 1月6,13,20,22,24,25,26,27日



報名查詢處:聯邦旅遊(美國聯邦包機直屬機構) 香港中環德輔道中156號通用商業大厦M/4 5-454811 5-452460 5-452467

分公司 洛杉磯: 1844 Withhire Blvd., Suite 100. Los Angeles, CA 90017 Toll Free. 1-800-421-9484 1-800-421-9463 (213) 413-8284 (10 Lines)

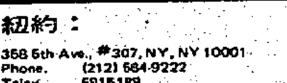
三藩市: 275 Post St., 4/F

(CHINATOWN OFFICE) 838 Grent Ave. #304 San Francisco, CA 94108 Phone. (415) 433-7063

夏威夷: Suite 1017 Als Mosne Bidg. 1411 Kapiotani Bivd. Honolulu, Hawell 96814

芝加哥: 2227 Wentworth Ave., 2/F Chicago, Illinota 90616 Phone. (808) 942-2365 Phone, ... (312) 225-9468

馬星泰士一天\$3288



台北: 10th Fl., 106 Sec. 2. Telex. 5815188 Chang An E. Rd., Taipel, Taiwan (02) 563-4171 (CHINATOWN OFFICE) (02) 531-9824 2 Mott St., #507, NY, NY 10013

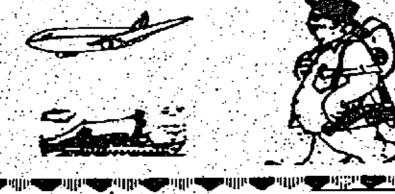
美國聯邦包機總公司: 洛杉磯西區第六街1815及1819號 聯邦包機第一及第二大厦 TEL: (215) 413-8000(20綫)

(CHINATOWN OFFICE) 840 N. Broadvary, Suite 201: Los Angeles, CA 90012 Phone. (213) 687-6502 Toll Free, 1-800-421-8566

San Francisco, CA 94108 Phone. (415) 421-5091 Telex.

21327 Phone. (212) 267-1420





方便讀者 選擇旅遊

眞正台灣專線

歷史悠久

地獄谷溫泉、野生動物園

四天\$1298七天\$1748

中環德輔道中19號環球商場349室

★團團獨立★專人領隊★早去晚返★超值享受★ 増加成本300元・少行車16小時

★全程最高級豪華享受·四次豪華夜總會,節目最豐富 ★早機去、晚機返、旅遊時間最充足

★飛機往花蓮、北廻返台北、減少行車16小時 ★住希爾敦、來來香格里拉、國聯、華園、阿里山賓館 逢星期四、六出發

: 來華噴射專機注泛香港北京, 住宿市内華僑 飯店,雙人空調豪華房·附有浴室·暢遊北 京名勝風光。品當北京填鴨宴。乘坐麥華冷 暖空調車·由北京中國旅行社直接扶持。

聖誕團:12月23,28日 (收費\$3490) 新年團:1月23,28日

,早機出發,下午機返港。

12月 8, 15, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28日 1月21,23,24,25,26,27,28日 (收費\$2888

北京八天火車團港模系機上。直通東巡北京八天火車團港京队舖車注返\$2188 12月24,25日 1月23,24,25,27,28日 北京桂林九天 \$36881月23.28日

全程十一天直航機上臥舖車返\$3290 12月 8, 15, 20, 24, 26, 27, 28日 1月23,24,25,26,28日 (收費 \$ 3488)

逢星期六出發

12月25日 \$ 2990

上海來回機票 \$ 2090 1月23,25日,回程日期任持 廣州來回機票 \$ 690起 回程日期任坪・代訂本館 12月24, 25, 26日, 1月23, 24, 25, 26, 27日

* 假日照常辦公*

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室 電話3846484 846555 846557

荃泊分社:青山道遠東銀行大厦地下 電話0-43263 1 432708 43 1406

杭州來回機票\$1990 1月25日 代訂次館

信用可靠

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超

級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應

了了。排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊**覽**車,保証有實至如歸之感

◆ B 組:曼谷六天豪華團 \$ 1750 逢星期五出發((住文華大酒店)

D組:曼谷布吉島七天豪華團 \$ 1990 逢星期四出發

A 組:曼谷七天豪華酬賓團\$ 1750逢星期二五日出發(住亞洲大酒店)

C 組:曼谷六天超級豪華團\$ 1890逢星期六出發(住律實他尼大酒店)

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室《電話5256243《假日照常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話 5 705352 5 703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行 [126室] 電話 3 694447 [假日照常辦公

南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜, 行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 馬 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

旺角亞皆老街33號寶生銀行大厦1102室 3-930256 3-953429 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室 3-915327

A 組:馬星檳城七天豪華團 \$ 2690

日 A組:馬星檳城七天豪華園 → 2090 日 B組:馬星酬賓七天豪華團 \$ 2490

83-05 77701 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話8390 □ 由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 **工** 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等

A組:星馬泰十二天豪華團

B組:泰馬星十二天豪華團 C組:泰馬星十天豪華團 ▶ D組:馬星泰十天超級豪華團

名勝·新加坡及曼谷永安分社直營。保証參加者個個滿意而歸。 \$ 3580 7 7 7 18

政務理

我

獨尊

\$ 3580-1/8 1/8 1/8 1/8-\$ 3290 逢星期五出發 \$ 3880 7 7 20 2%

代理廣州

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

香港一北京一香港來回直航,舒適省時。 全程住宿外賓級飯店。

膳食一流,包括北京烤鴨、皇帝太后餐等 新年加班:1月20、22、23、25、27、28日 七天\$ 3490 六天\$ 3490

上海探親團

機票十三晚住宿

來回雙程飛機,舒適省時。

· 全程住宿外賓級飯店, 一流設備。 · 獨家安排參觀秦始皇三大建設之靈渠。 1月5,9,13,17,[9日 五天\$ 1590 新年加班: 1月21,23,25, 五天\$ 1790

27,29,31日 桂林・柳州・南寧八天豪華團 三程飛機,一程直通車

回程可自由停留 1月9:16日

江南高級豪華團 上海・杭州・蘇州・無錫・南京 來回雙程飛機,直航上海,回程可自由停留

住宿澳資外賓級賓館、舒適豪華。 品嚐江南名菜,蘇州點心餐。 九天\$ 3390 新年加班: 1月21,24,30日

廣州探親團 機票十三晚住宿東方賓館\$ 690 起 新年加班: 1月23,24,25,26,27,28,31日

野柳*全程高級豪華,減少行車時間16小時。 **≸8 —**

增加成本300元。兩程內陸機

山賓館

台北入高雄返七天(逢星期三

新增:佛教聖地佛光山·野柳奇石公園*持證參加者送銀行現金禮券

四天\$1350 七天\$1590

飛機往花蓮・豪華夜總會

遍遊:阿里山·墾丁公園·野柳 住宿:比華利套房,國聯,統帥 專人領隊·團團獨立

天天出發 全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

日本珍珠島 · 逼遊:日光、箱根、富士山、名古屋

子彈車 美加多 富士喼 住宿:太陽城太子大酒店 逢星期五出發

遍遊三邦·多晚夜總會 豪華九天遊\$3490 馬星七天遊\$2690 早機往 晚機返 逢星期六、一出發

SINGAPORE AIRLINES

7天 \$3790 夏威夷 美州西岸 8天 \$6250 美州東西岸 10天 \$9990 住宿希爾敦・假日等大酒店 毎星期均有團出發

清邁 泰馬星十三天\$3690 十一天\$3490 逢星期六早機出發

馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三・六出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會 乘搭新航豪華噴射客機

桂河橋 芭羅七天\$1750 清邁芭提雅 八天\$1850

曼谷文華・芭提雅海景 多次在總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一·三·四·六 出發 新加坡航空公司鼎力贊助



①遍遊星馬檳坡怡保風光

②檳城內航飛機旅途舒適 ③暢遊星加坡野生動物園 ④回程自由逗留不另收费

芭堤雅桂河橋

北九州・關西・瀬戸內海

彌敦道582號信和中心1303B室

3-320408 新春加班 1月23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30.

團團獨立・逢週三、六定期出發

新春加班豪華團·即日起接受辦理·名額有限欲免向隅從速報名·假日照常

新春加班 1月23,24,25,26,27,28. 海陸空遊,乘坐向日葵豪華客輪

華克山莊四·五天豪華團 帝皇式藝技歡迎晚宴高級享受 遍遊漢城仁川板門店慶州普門湖 早往晚返停留漢城台北不另收費 逢週一、二、五、六定期出發

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶747 客機直飛大阪,暢遊奈良、京都

、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、鸡根、東京二重橋、皇

居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭

場'),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華跋院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

住圓山,希爾頓,阿里山實館,全港獨有,歡迎比較。 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花莲 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。

逢星期二、四、六、日出發。 九天大特價 \$1950

直航高雄 台北返港 七天 \$1690

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部: 5-210341-3

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

◆全港首創獨有達湖火山奇峯遊 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭場,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宫大酒店。本團 並採用®Philippine AirlinesA300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸

逢星期四、六、日、一出發 聖誕期間、天天有團出發 七天特價 \$1790 六天特價 \$1690

逢星期六出發

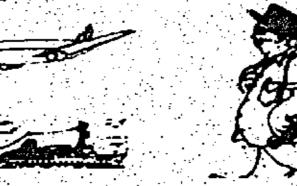
韓國四天逢星期六

店。專人領隊,獨立成團,保証實至如歸。

八天超值 \$3490 特價 \$1890

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 早機去,晚機返,觀光時間最充足。

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室





便

海南島高級航空團七天 \$ 1590 快車往返雙程飛機 | 月27日 2月9日 羊坡賀歲三天遊經濟團 \$ 288 年初一至年初六天天出發 東莞太平惠州西湖三天烟花團 \$ 350 上月25—30日天天出發

七星岩、鼎湖、佛山、廣州四天\$ 560 月26,30日 湛江、恩平、陽江、佛山七天 月26日,2月9日 陽春、新興、陵雪岩、石林、龍宮岩 五天・快車往返2月2日 \$635 從化、西樵、廣州四天\$480 星湖船來回

海明威旅運

\$ 1350 ★韓台百貨 可賺機票 ★韓國四天旅行團 1888

★台證保證三天辦妥 ★台北來回機票640

首门 台灣新年遊 四至九天\$1490-\$2390 *早機入高雄,晚上由台北返香港

* 花蓮往台北乘坐內陸機·節省行 *專人領隊節目豐富日亞航鼎力贊助

*觀光時間最充足。

九龍旺角荔枝角道33號

專 EUE 7 韓 滑雪 國雪 四至六天 *生宿客來登

酒店。 ★増設龍平滑雪。 ★専人領隊・節目豐富 ★回程可停台北・不男收費 ★簽証免費 ★持綠印均可參加

德運旅遊企業公司

飛機大酬賓*只辦三團 報名從速 四天\$ 600 香港軒尼詩道458—468號金聯商業中心1701室(紐約數 **5761167 5761268**



新會、佛山、西樵、廣州四天遊 水翼船往直通車返港 \$ 750

山 1月27,28,29,30日 保証住宿雙人房連浴室,空調旅 遊車。新會住岡州,佛山住華僑 **身** 房別住鹿湖賓館。

直航北京六天

寺價 S 2,988 1月21, 23,78,79,30日

Ē 鍾意商業中心九樓八〇六室 順德、佛山、廣州四天遊 水翼船往直通車返港 西

集從化、佛山、廣州四天遊 樵 飛翔船往南海 1月27日 \$ 750

北京、華東十三天

(直點北京) 南京《無器》章

\$4,988 IA21.25E

[任宿外實驗節店,享用地方

(3)-818710星期日及公衆假期照常辦公 星中山、新會、廣州四天豪華遊 水翼船往天湖輪返

二天聚華遊水築船住人施延 温 1月29,30日 \$440 泉 住石岐新僑社冷氣雙人房·空調旅遊車

直航桂林五天

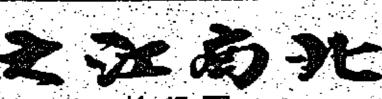
六天高級直航團 八天逍遙遊

\$ 1700 京 1月27日 \$ 2120 軟臥往返 住前門飯店暖氣雙人套房,暖氣旅遊車

近兴財機的排除過超值享受

→ 上記録 ※4 月20 - 30日。

S 950



旅行團 大江南北中國觀光 有限公司

体、哈爾濱) 全程飛機 \$3,988

東北九天賞雪 直航北京、沈陽、長春、吉

加坡、配陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫

現花園、水上市場、鯔魚湖等。住宿一流豪華大酒店・獨立成園、事人

逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天 \$3490

住宿外賓榜飯店。拿用當地 注宿外實級飯店、品店北京 時鴨。宮庭宴、涮羊肉 昆明、石林、南寧 \$2,888

桂林、陽朔、昆明 石林七天 1月20,21,23,26日 \$3,188 月20日 。全程飛機 全程質宿豪華。 全程飛機·食宿豪華·尚餘

道斯比京、南京、杭州州上海

前·一流享受。 名类 茂樓南京一北京 昆明、石林五天 \$ 2,488 1月22,27日 全程飛機、住宿石林賓館

昆明住婴湖或昆明飯店,食

住宿丹挂铁漏江饭店?直航 全程往宿一級實際、來回道。 省時 行程充足 昆明、成都、重慶 八天加班\$3,288 1月22日

昆明——成都《方宿養革

加班 5.1.988

特價 3 1,688 以上

(3)-818213-4

四川、三峽、湖北 湖南十一天 \$3,488 1月21.26,28日 成都。让摩、聂江三峡、宜 全程飛機・行程充足・飛機

接受個人或團體訂房 辦理香港往國內 海陸空客運

,山豆鱼

代訂各地機票、國內車船票、訂房服務等

代訂廣州賓館

廣州 \$400

\$ 700

1月22日。只辦一團

少量名額

\$4,588

超值享受 *中環皇后大道中萬宜大厦227室 電話;5-239177,5-239170 *彌敦道582-592號信和中心商場「樓120室(4號電梯按1字、朝九晚八)電話:3-324351-5 *灣仔軒尼詩道51-53號聯新大厦1樓 電話:5-286416(星加坡酒店隔鄰)、假日九龍及中瓘照常辦公

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面) 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

直航華東九天

。上海 、杭州、黄州、 無保、南京

\$ 3,388 1/121.24.2613

|漁人碼頭・溫哥華・士丹尼公園・煤氣鎮・専人領隊・住宿一流豪華大酒店。 ● 飛搭和航豪華747 珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。

□早機到,晚機返,爛光時間最充足。 ● 方便探視·機票可停留120天·返港將可停留三藩市·夏威夷·東京及台北。 取價特派・增稱超值享受。 选星期四出發 美國西岸十天 \$ 8,190 美加西岸十二天 \$ 10,190 l

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部: 5-210341-3

畅遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮 芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨、鱷魚湖,泰皇夏宫,古都大城,清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊,清邁住業里旺大酒店。日日出發,獨立成團。

新航早機 日日出發

桂林、柳州、南寧

七天 S 2,388

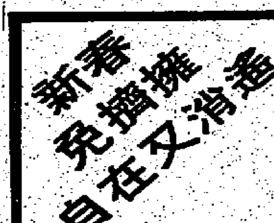
全程住宿一級百個。《行程光

131.27, 28, 30 EF

足。全程形構:

\$1760

清邁八天國\$2190



領隊・早機去・晩機返

吉隆坡

新加坡

新春團:只餘1月24日

逢星期二,三、六出發(檳城)七天 \$2490

特點:獨家主辦,全程包食宿,尊人領隊 乘搭英國航空公司直飛倫敦。



香港德輔道中130一132號

大生銀行大厦四〇三室 星期日及例假上午十時至一時照常辦公

H - 435871專人辦理・團團獨立)

月24(滿)25、26(滿 可觀看一年一度雪祭之前夜祭 專人領隊 準時出發

天天接受預盯上海市房間 錦江、靜安、上海、華僑

由上海市中國旅行社負責配房並派員接送 :海往返機票,及國內各地聯票※

旅遊有限公司 旺角山東街47號 中僑大厦1504室 3-304361-2, 3-318800



\$ **3388** 上海,杭州,蘇州,南京,無錫)1月23,24日

> 7天直航團 \$ 3088 1 月21,22,23,24,25,26,27,28日 \$ 3488 1月23,28日

\$ 1888 1月23,24,25,26,27日 8天團 廣東,桂林,西南,東北,各地區旅行團

曼谷・芭堤雅

6天精選團 \$ 2560 1月23日(年世九) 淸邁・芭堤雅・曼谷

8天精選團 \$ 2790 1月24日(年三十)

全程住宿最豪華大酒店。(芭堤雅三天) 多次不同情調夜總會

海鮮、乳豬、鮑翅席宴客,超值享受 歡迎光臨或來電查詢 再精心策劃使全程舒適力求享受 經年舉辦江南京津線被譽爲權威

旅行 學聯旅遊部 **⑤**256243 (5)414841 尖沙咀 尖沙咀

3694847

銀色 旺 角 3322633

参觀錫蘭鄕村・及巨大手刻石像壁畫 探茶姑娘,探茶及製茶過程。 第七天:返回可倫坡,下午自由活動

銀色假剝

賞雪團\$4,888。

第二天:回教寺、印度教寺、得里塔、印度門等參觀。 :專機到斯里拿加,豪華」愛船「午膳,專船遊湖 第四天:到達官麥,該處積雪七呎以上,團友可自由滑雪及賞雪 第五天:上午自由活動,下午專機返回新得里 第六天:專車到愛加拉,營觀麥西紀久寺及愛加拉古城第七天:上午自由活動 (国子專 華友新得里。第八天:中午安抵各德機場。

⑤259241 37426004 尖沙咀 ③7426400 **③67009**1 康和泰 銀 尖沙咀 ③676111

假期 第八天:登機返港。 三線)

星期一至六上午九時半至下午六時

3-910377 3-910378 3-910377 3-910378 康美

3694447

溪頭 野柳 陽明山 六福村 野生動物園 專人領隊 花蓮內陸機旅途舒適 全程住宿一流大酒店 團團獨立 獨家新行程遍遊全島 1890 逢星期六出發八天收費\$

高級豪華團 \$3690 志在酬賓 獨家舉辦渡假一流遍遊兩地風光名勝 民俗村板門店華克山莊豪華夜總會 全程住宿豪華大酒店獨立成團專人領隊 祗辦一團農曆初四(1月28日)出發



*行程食宿一流安排 *遍遊韓國各地風光 *帶您歡渡難忘假期 *主辦一團專人領隊

出發日期: 1月28日(年初四)*名額有限,欲報從速*